# Prédicateur à l'Etoile du Nord

Natif d'Ecosse et d'origine hébrai-que, le Père Vincent-Marie Goldstein sera prédicateur à l'Etoile du Nord pour quelques mois. Depuis son ordi-nation il était vicaire à North-Battle-ford. Au moment de son immigration au Canada, le Père Goldstein était Ediau Canada, le rere Colostein etat Edi-teur-adjoint d'une revue catholique à trage de 30,000 exemplaires. Il est l'auteur des livres suivants:



Le Père Goldstein

"A Fatima Catechism" 1954; "Le Repas Pascal" 1960; "The Paschal Meal" 1961, et il vient de traduire en anglais la vie de Mgr Grandin par le Père P. E. Breton, o.m.i.

Peire P. E. Breton, o.m.i. Cette année durant la semaine Sain-te Il présidera à des repas pascaux à Québee, Rew York et Washington. Le Père Louis Morin remplacera le Rév. Père Thhault qui doit accompagner le Bév. Père C. M. Latour, provincial, an Chapitre général des Pères et Frè-res Oblats tenu à Rome tous les six ans.

# La Have aide des missionnaires

ment hollandais a annoncé récemment qu'il fournira 450,000 dollars pour aider à la réalisation de cinq projets entrepris par des missionnaires catholiques.

liques.

Cet argent est fourni en vertu d'une loi votée en 1964 par le parlement hol-landais à l'effet de permettre au gouvernement d'aider à la réalisation de projets à caractère social entrepris par des missionnaires hollandais, catholiques ou protestants, dans les pays en voie de développément.

voie de développément.

Les cinq projets qui recevront une aide sont un service d'avion missionnaire en Indonésie; une maison d'édition à Manille, aux Philippines; des écoles techniques à Santiago, au Chili et à Dian, au Cameroun; une école ménagère en Rhodésie.

Mar Sanschaarin

# Les parents sont les seuls juges du nombre d'enfants qu'ils veulent

AMOS (DNC) - Mgr Albert Sans-

AMOS (DNC) — Mgr Albert Sanis-hagpin, om.i., administrateur apostoli-que du diocèse d'Amos, a déclaré que "les parents sont les seuls juges du nombre d'enfants qu'ils veulent". Conférencier invité devant les mem-bres des Foyers Notro-Dame, réunis à Amos, Mgr Sanschagrin a dit: "Le mariage a pour but de créer entre les conjoints une communauté d'amour". On se marie d'abord et avant tout vous c'aimer.

pour s'aimer.

"L'amour s'il est véritable, a-t-il dit, tead, à mesure qu'il grandit, à re-jaillir et à se communiquer au delà et couple lui-même. L'amour conjugal tead à la procréation comme à son avionment normal. Ces vues exprimées au Concile, de dire Mgr Sanschagrin, donnett une orientation toute nouvelle à la spiritualité du mariage."

spiritualité du mariage.

Et l'évêque administrateur du diocèdie d'Amos de poursuivre en disant pon admet maintenant avec raison de les parents seuls sont les juges du se d'Amos de poursuivre en disant qu'on admet maintenant avec raison qu'on admet maintenant avec raison que les parents seuls sont les juges du nombre d'enfants qu'ils deivent avoit. "Le problème de la morale conjugale ne porte pas sur le nombre d'enfants à avoit ou à ne pas avoir. Il porte, a dit Mgr Sans-bagrin, sur les moyens à prendre pour obtenir ou limiter ce nombre". Si ces moyens respectent l'ordre de la nature, établi par le Créateur, ils sont permis par l'Eglise dans le cas compensant; ei la sont défendus, d'ajouter l'éminent prélait.
"Dans le cas de la pilule anovulante,

minent prelat.
"Dans le cas de la pilule anovulante,
la question est d'autant d'ordre scientifique que d'ordre moral. En attendant
que des conclusions certaines puissent la question est d'autant d'irure scienta-fique que d'ordre moral. En attendant que des conclusions certaines puissent étre dégagées des travaux de l'une des commissions du Concile et que l'Eglise puisse se prononcer, le Saint-Père a denandé que l'on s'en tienne à l'en-seignement de Pie XII sur la morale conjugale, de préciser Mgr Sanscha-grin."

### Double vocation

vocation des couples mariés af-Mgr Sanschagrin, est double: ntale et verticale.

# Chevrier s'apprêterait à succéder à Pearson

A SUCCEGET A PEATS

Le haut-commissaire du Canada à Londras, M. Lionel Chevirer, briguerait la succession de M. Lester B. Pearson à la direction du parti libéral.

De milieux libéraux autorisés, on apprend en elfer que M. Chevire tenterait un retour en politique tout comme, il la fait en 1987, après avoir dirigé pendant trois ans les destinées de la Voie maritime du Saint-Laurent.

Cest même de longue main qu'il aurait préparé er retour. Solne se proches en politique, M. Chevrier ne pourrait préparé er retour. Solne de la vie parlementaire. Décidé d'y revenir un jour, il aurait sogiencement entretenu sa popularité dans Montréel-Laurier

depuis sa nomination à Londres en janvier 1994.

Aux deux Noëls qui ont suivi son départ, il aurait fait parvenir des chèques personnels à toutes les sociétés St-Vincent-de-Paul de sa circonscription et, à chacun de ses brefs séjours au Canada depuis doux ans, il y aurait visité petits commerçants, marguillers, présidents d'organisations paroissiales, etc. . .

presidents d'organisations pariossaies, etc. . . . Né à Comwall, le 2 avril 1903, M. Chevrier est du même âge que M. Paul Martin, autre candidat possible à la succession de M. Pearson. L'un et l'autre ent six ans de moins que le chef du parti libéral.

C'est à nous d'y voir, et rapidement,

Tous ceux qui ont à coeur la poursui-te du Chapelet voudront bien se le rappeler et le rappeler à leurs parents et amis.

Toute contribution peut être envo-Comité du Chapelet,

La commission du centenaire a an-noncé un programme d'athlétisme du centenaire dans le cadre duquel plus de 6,000,000 d'étudiants des écoles pri-maires et secondaires pourront gagner

des pris.

Mile Judy LaMarsh, scerétaire d'Etat, a annoncé les détails du programme lors d'une conférence rémissant
à Ottawa des directeurs provinciaux
des sports de même que les représentants des ministères de l'Education des
provinces et des territoires, des organismes de régie des sports et d'autres
associations intéressées à la santé et
au sport amateur.

Lancement d'un programme

d'athlétisme du centenaire

Poste CHFA, 10012-109c rue,

Edmonton, Alberta

# Le Chapelet pourrait disparaître des ondes de CHFA nellement par le R.P. Peyton. Ici, au Canada, on sait quelle ardeur le cardinal Léger, pour un, a déphyé pour répandre cette coutume; quelle ardeur il a déphyée pour faire lui-même cette récitation en dépit de ses nombreuses occupations. Vouloir en réfuter la nécessité et l'importance nous semblerait pour le moins puéril . . . Voilà done la situation telle qu'on la trouve en ce deux février 1966, voilà où nous en sommes et où nous nous dirigeons.

Nous avons appris avec consterna-tion la dispartition probable et prochai-ne de l'emission du Chapelet des on-des de CHFA. Il semble en effet qu'on att de plus en plus de difficultés à trouver des particuliers ou des familles qui soient prêts à verser les dix dol-lars que nécessite la mise en ondes d'une telle émission. Ce sont pratiquement toujours les mêmes — particuliers, familles, pa-roisses, associations ou groupest— qui contribuent. Radio-Edmonton Ltée (CHFA) a ru tenir le coou juson'à

qui contribuent. Radio-Edmonton Ltée (CHFA) a pu tenir le coup jusqu'à maintenant grâce à ces volontaires et à sa propre contribution, mais le jour semble être très près où l'on devra cesser d'inscrire ce programme à l'ho

raire.

D'ailleurs, pour se faire une juste idée de la situation, on n'aura qu'à regarder la liste des commanditaires du
Chapelet pour le mois de février. Pluseurs dates n'ont pas encore de mention, dù au fait que personne ne s'est
présenté pour couvrir les frais de l'émission ces jours-là.

gue.

Quelle famille, en effet, ne compte
pas un anniversaire qu'elle veut marquer de façon spéciale? Qu'il s'agisso
d'un anniversaire de naissance, de mariage ou de décès, tous nous avons de
ces dates que nous souhaitons accen-

ces dates que nous souhaitons accen-ture.

Très rares, d'autre part, sont les pa-roisses ou les associations qui ne peu-vent se payer une telle récitation.

Qu'attend-on pour le faitre? Est-ce de la simple négligence, de l'oubli?

Nous voulons le croire.

Car nous imaginons mal la mise en doute de la valeur d'une telle cout-me. On sait l'enthousiasme qui a ac-compagné la croisade entreprise origi-

Dans le cas de la vocation verticale,

Dans le cas de la vocation verticale, il s'agit de l'amour parents-enfants'. "Autrefois, dit Mgr Sanschagm', la tâche d'élever des enfants était relativement facile. Les seules influences à se faire sentir étaient la famille, l'école infétienne et l'Egliste, tandis qu'aujourd'hui avec l'avènement de la télévision, la tiche devient beaucoup plus difficile, car celle-ci pénètre au coeur de notre cénacle famillai et if fant éduquer l'enfant en conséquence.
L'évêque administrateur apostolique d'Amos a lancé ce cri d'alarme en déclarait: "On peut regretter le passimais il devient impossible de vouloir le conserver. Une nouvelle société est en train de se former et nous devons

en train de se former et nous devon travailler à la construire selon Dieu a conclu Mgr Sanschagrin.

au sport amateur.

Le commissaire de la Commission du centenaire, M. John Fisher, a déclaré de son côté que "des discussions préliminaires avec les provinces relèvent que le programme recevra un appui enthousiaste." pui enthousiaste."

Ce programme, qui a pour objet d'en-courager la participation volontaire de tous les écoliers canadiens de 6 à 18 ans, a été élaboré en consultation avec les directeurs provinciaux des sports. Il consistera en une série d'épreuves simples et des prix attesteront le méri-te de chaque participant. témoignez passe par votre conjoint. Plus vous aimerez votre conjoint d'un amour véritable, plus vous aimerez

Le test comportera trois épreuves o-bligatoires, saut en longueur sans élan, course de fond de 500 verges et course de 300 verges et trois épreuves facul-tatives, natation, patinage ou excur-sion.

On remettra des écussons d'or. d'ar-

QUEBEC (PC) — M. Ernest-C. De-sormeaux, directeur et ancien président de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, a déclaré que le Premier Ministre de cette province, M. John P. Robarts, se montrait très

m. John I. Robatts, se mointait des sympathique aux minorités françaises. De passage dans la vieille capitale, M. Desormeaux, interrogé par des jour-

Cette image si paisible d'un petit village du Cambodge pourrait bien servir d'illustration à un calendrier, n'est-ce pas' Et pourtant les autorités américaines deviennent de plus en plus concernées au sujet des activités auxquelles se livrent les paysans de ces petits villages. Ce seraient, paraît-il, des centres très actifs pour les troupes du VietCong; des autorités militaires américaines auraient même affirmé qu'il n'est pas impossible que la guerre vietnamienne s'étende au Cambodge si ce dernier pays ne respecte pas sa neutralité.

La situation scolaire en

Ontario est "prometteuse"

# VOLUME AAAAIII EDMONTON ALBERTA Les francophones du Manitoba

redoubleront d'ardeur pour obtenir la reconnaissance de leur langue

Winnipeg. — L'Association d'édu-cation des Canadiens français du Ma-nitoba, la plus importante organisation francephone du Manitoba a fait part de son intention de redoubler d'ardeur en vue d'obtenir la recomatissance du français comme langue d'enseignement dans les écoles publiques de cette pro-vince.

vince.

Le juge Louis Deniset, président de l'association a déclaré lors d'une conférence de presse que ce groupe, qui représente la toalité de 88 0000 Canadiens d'expression française du Mantoba tentera de faire modifier la loi sur les écoles publiques du Mantoba de façon que le français soit reconu comme langue officielle d'enseignement.

me langue officielle d'enseignement. Dans le moment, l'anglais est la seule langue en ussage dans les écoles publiques din Manitoba. Le jugo Deniset a ajouté que l'association réclamerait également l'établissement d'une école normale en vue de procéder à la formation d'instituteurs rénacephones et demanderait aux commissions des écoles publiques d'institue des écoles maternelles Iranquiste. L'Association tentera également d'oitenir, la collaboration du ministère provincial de l'éducation afin de mettre au
point un nouveau programme scolaire

vincial de l'education ann de mettre au point un nouveau programme scolaire plus conforme aux besoins des Manito-bains de langue française. ains de langue française. M. Rhéal Teffaine, membre du con-

position du nord-ouest du Pacifique aux athlètes de 12 à 18 ans et des voyages à l'intérieur de leur province aux athlè-tes de 6 à 11-ans.

Kadio-Canada

OTTAWA (PC) — Le chef du Ralliement des créditistes M. Réal Caouette est revenu à la charge pour exiger
Textension du réseau français de RadioCanada dans les provinces de l'Ouest.

Le nouveau secrétaire d'Etat Mile
Judy LaMarsh a répondu, en français,
qu'elle ne pouvait dire tout de suite
quelles seront les prochaines étapes
entreprises par Radio-Canada pour atteindre cet objectif.

Le chef du Crédit social, M. Robert Thompson, a aussi demandé si le minis-tre entendait mettre sur pied un comité pour étudier le rapport du comité d'en-

nalistes, a précisé que la situation sco-laire est des plus prometteuses pour la minorité française ontarienne. "Nous avons fait plus de progrès au

cours des cinq dernières années que

nous n'en avions fait au cours des 20

années précédentes", a dit M. Desor-

Caquette veut

l'extension de

Radio-Canada

teindre cet objectif.

quête sur la radiodiffusion.

seil directeur de l'association a noté que ces propositions étaient semblables à celles qui avaient été soumises au gouvernement du Manitoba il y a deux

**La Survivance** 

MERCREDI LE 9 FEVRIER 1966

Organe officiel des Associations françaises de l'Alberta et de la Colombie (A.C.F.A. – F.C.F.C.)

> "Cette fois, cenendant nous mettrons "Cette fois, eependant nous mettrons plus de vigueur et de détermination a-fin d'atteindre ces objectifs. J'ai bon espoir, j'ai même la conviction qu'on y parviendra en moins de deux ans", a-t-il déclaré.

> Notant qu'on n'envisageait pas de faire présenter un projet de loi en ce sens à la prochaine session de la Légis-lature qui doit s'ouvrir le mois prosens à la prochaine session de la Légis-lature qui doit s'ouvrir le mois pro-chain, M. Teffaine a souligné cepen-dant que l'association "demeurera en contact avec le ministère de l'éducation et qu'elle espère en arriver à des résul-tats en 1967".

> tats en 1967".
>
> L'Association, a-t-il ajouté ne tient pas à soulever les questions de religion et des écoles séparées. "Ces questions intéressent d'autres groupes que le nô-

tre."

L'Association, qui a été fondée en 1916 en vue de réclamer l'enseignement du français dans les écoles du Manitoba changera de nom cette année et s'appellera désormais l'Association des canadiens français du Manitoba parce qu'elle se propose de coordonner l'activité culturelle des francophones de la province, a déclaré M. Teffaine.



Le nouveau ministre du Commer-ce, M. Robert Winters s'est dit très mécontent d'apprendre que le déficit prévu pour l'Expo '67 était monté de \$60 à 80 millions. etait monté de \$60 a 50 millions. C'est le gouvernement canadien qui devra absorber au moins la moitié de ce déficit et M. Winters n'en est pas enchanté. Il a averti les directeurs d'Expo '67 de re-viser leur budget le plus tôt pos-cible.

A WESTIMINISTER

LONDRES (AFP) — Scandale à
l'abbaye de Westminster; pour la première fois depuis la Réforme, un prètre catholique y a pris la parole, suscitant un tumulte inédit en ce haut
lieu de la religion anglicane.

"N'est-il pas vrat que votre Egliejon anglicane.

"N'est-il pas vrat que votre Eglietiens"? s'est exclamé M. Arnold Perkins, président de l'Union nationale des
protestants, interrompant à plusieurs
reprises — fait sans précédent — le
pèer Thomas Corbishley, ancien superfieur de l'églie des fissuites à Londres,
dont le sermon avait téé prévu à l'occasion de "la semaine de prières pour
l'unité des chrétiens."

"Je suis pour les croyances de no-

'Iunité des chrétiens."

'Je suis pour les croyances de no-tre reine protestante," a ajouté M. Per-kins, avant d'être évacué par un re-présentant de l'ordre.

Devant l'abbayo, le spectacle n'était pas moins inhabituel: une cinquantaine

Devant l'abbaye, le spectacle n'était pas moins inhabituel: une cinquantaine de personnes, pour la plupart des ecclésistiques, brandissaient des pancartes sur lesquelles on pouvati lire: "Trabion à la Réforme: un prêter jésuite parle dans l'abbaye de Westminster", et "Protestants, réveillez-vons devant les dangers d'union avec l'Egglise de Rome.



Mercredi soir, le 26 janvier, les pa-roissiens de Legal se sont réunis en la salle communataire pour exprimer leur profonde appréciation et leur sincère reconnaissance à leur dévoué pasteur, M. le curé G.H. Primeau, qui quitte la paroisse pour un nouveau champ d'a-postolat.

postolat.

Pendant les huit fructueuses années qu'il aum passées à Legal, l'abbé Primeau se sera dévoué et dépensé sans compter pour ses oualles. En plus de veiller au bien spirituel de la paroisse, il se sera aussi préoccupé de l'aspect matériel.

Il serait bien.

il se sera aussi préoccupé de l'aspect matériel.

Il serait blen impossible d'énumérer toutes les qualités qu'il possède et qui nous ont influencées tout au long de son séjour parant nous. Qu'on nous permette de rappoler seulement son enthousiasme débordant qui nous aurastimulé maintes et maintes fois, ses encouragements et ses conseils judicieux, sa charité enves tous et la grande humilité dont il fit toujours preuve.

Tous l'estimaient, jeunes et moins jeunes, catholiques et non-catholiques. Sa personnalité unique, ses manières captivantes savaient nous inspirer et il n'eut aucune difficulté à se gagner les coeurs de toute notre population. Tous se sont toujours fait un plaisir et un devoir de travailler avec et pour lui, la main dans la main.

Le pare Citadel, dont il fut le grand instigatou, demeurera parmi nous, té-

présenter et de lire l'adresse dont nous vous présentons la version intégrale: Monsieur le Curé: Nous soumes arrivés au soir d'un beau jour qui, trop tôt, s'achève. Aussi nos coeurs égrouvent comme un serrement douloureux à la pensée que bientôt vous nous quitterez et que les belles et fructueuses années de votre missible varier lous verafundent fin. ministère parmi nous prendront fin

ministère parmi nous prendront fin.
Nous avions rêvé — pardonnez-nous
cet égoisme — de vous garder de
longues années. Mais voici que s'évanouit le château de nos rêves.
Avant de tourner les dernières pages
du livre où sont inscrites vos oeuvres
de dévouement et d'apostolat dans la
parcisse de Legal, que vous avez aimée, même si elle ne répondait pas
toujours avec le même enthousissme
que vous à l'appel du dévouement et
de la charité, permettez-nous, cher
Monsieur le curé, d'y apposer le secau
de notre gratitude, de notre admiration

# M. l'abbé Houde, vicaire de la paroisse de Legal, fait ses adieux à son curé M. l'abbé G. H. Primeau qui a été nom-mé curé de la paroisse de Morinville.

No 11

saint ministère, que vous exerciez avec libéralité et régularité.

En même temps que nos regrets sin-

cères et notre souvenir érau, vous ap-portez, Monsieur le curé, nos voeux les plus ardents de bonheur, de santé et

plus ardents de bombeur, de santé et de succès.

En terminant, nous formulons un demire espoir-celui de savoir que vous continuerez à vous intéresser à nos entreprises, et que vous trouverez moyen de venir nous visiter.

Comme gage d'appréciation et d'affection, nous vous offrons cet appareit séréoplonique. Vouillez l'accepter, il vous est présenté de la part de Tous les paroissiens de Legal. Un programme spécial avait été pré-paré pour l'occasion et nous vous en donnons les grandes lignes.

Le maître de d'erfenonies était M. Walter Van de Walle qui, grâce à son savoir-faire et à son hamour fit de cette solvée un grand succès.

1. Chant de bienvenue — "Yen a pas comme vous" et a l'en present de l'en present de l'en present de l'en particular de l'en particular de l'en particular de l'en par de l'en par de l'en par de l'en par l'

1. Chant de bienvenue — "Yen a pas comme vous"
2. M. Victor Douziech — Chant d'adieu, "Bless This House".
3. M. Ferdinand Martineau — Solo de violon
4. Histoire — M. Arthur Morin

40. Vistoire — M. Arthur Morin
5. Les Joyeux Compagnons (M. Yabbé Houde, Messieurs Rohard Préfontaine et Léonard Forcade) —
"Cest notre grand-père Nos" et
"Michaud est tombé".

6. Couvent de Legal — "May The
Good Lord Bless and Keep You".

7. Chorale de l'école — "I Have A
Precious Friend" et "Le réveil rural"

8. Chanson de circonstance avec participation de l'auditoire — "Chantons la gloire de notre curé"

9. Mot de M. le député-maire, M.
Joseph Nault. Il a fait ressortir la
Joie que nous avions eue de tra-

Joseph Nault. II a fait ressortir la joie que nous avions eu de travailler avec un pasteur de renom 
comme M. l'abbé Primeau. 
10. Adresse de M. Letoumeau et présentation de l'appareil stéréophonique, don des paroissiens de Legal. 
11. Réponse de M. le curé Primeau. 
12. Toute l'audience chante — "For 
He's A Jolly Cood Fellow" — "Il 
a gagné ses épaulettes".

A la suite de cette réunion, un délicieux goûter avait défé préparé par les 
Soeurs et fut servi par les dames. 
En terminant les paroissiens de Les-

En terminant, les paroissiens de Le-gal veulent souhaiter la plus cordiale

bienvenue à leur nouveau curé, M. l'ab-bé Ricard. Tout espèrent qu'il saura se plaire dans sa nouvelle paroisse.

# pour Morinville

et de notre reconnaissant souvenir.

Oui, nous vous sommes reconnaissants
pour les précieux conseils que vous
nous avez prodigués sans compter; pour
les secours inappréciables de votre

mann cans ia mann.

Le parc Citadol, dont il fut le grand instigateur, demeurera parmi nous, témoignage et monument à sa mémoire.

A ce dévoué pasteur qui nous quitrec, c'est avez grande sincérité que nous 
redisons que nous ne l'oublierons jamais; c'est avec non monis de sincérité que nous l'assurons de nos prières 
ferventes et de nos voeux les plus ardents de bonheur, succès et santé.

Nous avons heureusement une consolation; c'est celle de savoir qu'ils nes 
écloignera que de dix milles et qu'il 
nous sera possible de le revoir souvent. 
Et qui sait l'eut-être nous reviendrantil un jour? Nous le souhaitons certainement de tout cœur!

Au cours de la soirée d'adieux en

Au cours de la soirée d'adieux en l'honneur de M. le curé Primeau, o'est à M. Normand Letourneau, marguil-lier, que revint l'honneur de nous re-présenter et de lire l'adresse dont nous

Le professeur Raymond U. Le-mieux de l'Université de l'Alber-ta vient de se voir attribuer le prix Claude S. Hudson de 1966 pour ses travaux en chimie orga-nique. La nouvelle en a été an-noncée lors d'une rencontre de l'American Chemical Society. L'A.C.P.A. et La Survivance of-frent leurs sincères félicitations au professeur Lemieux.

# Les francophones de Saskatoon veulent 30 minutes par jour de cours en français

Saskaton de permettre aux instituteurs privés de langue française de donner des cours de 30 minutes par jour à l'école St. Paul, dans le quartier nord de la ville.

de la ville.

Le comité scolaire a fait cette suggestion pour mettre fin à une mésentente
avec la commssion scolaire, qui avait
interdit aux parents l'automne dernier
de retirer leurs enfants pour les envoyer

une demi-heure l'enseignement religieux en français après le cours en français suggér "De

suggéré.

"De cette façon, les petits Canadiens français n'auront pas à quitter l'école pour suivre des cours en langue française et la commission scolaire sera assurée qu'ils recevront une éducation religieuse adéquate."



Scandale à Westminster

# SASKATOON — Un groupe de pa-ents de langue française a demandé à a commission des écoles séparées de

Le comité scolaire a également de-mandé la permission de fournir durant

ni son temps ni sa peinel....

Dans les jours de 1956, où cette
merveilleuse guérison s'opérait, le Père
Habay célébrait dans le silence et l'action de grâces le soixantième anniversaire de ses premiers voeux de religion, le 25 août (1896-1956). La com-

munauté de Grouard jugea bon de donner une solennité à pareil anniver

vres.
Acceptée avec crithousiasme, la proposition fut exécutée par le Père Habay avec le plus grand espait de foi et un courage inlassable. Si le pieux délégue parcount alors la France du nord au môti et de l'est à l'ouest, afin d'hersige, ce fut surtout à Lourdes et à la grotte bénie qu'il prolongea ses vistee, en d'interminables et fevrentes

ia grotte benne qu'il protongea ses vi-stes, en d'interminables et ferventes prêtres. Il eut même lo bonheur de se rendre à Rome, sur l'invitation du T.R.P. Léo Deschatelets, supérieur gé-néral des Oblas. De belles pages pu-bliées dans La Voix du Vicariat de Crouard ont fait le récit de ces voya-ges, pour l'enchantement des lecteurs. Leur caractère essentiel est celui d'un vrai pélerinage, avec messes en tous les lieux qui pouvaient inspirer da-vantage la dévotion du pélerin. Parti en avril, le Père Habay ne rentra que vers la fin d'octobre, après s'étre ar-rèté, en terre canadienne, à Notre-Dame du Cap. S'il revint, lui, très heu-reux on peut diffirmer que les missions

reux on peut affirmer que les missions de Grouard bénéficièrent largement des bénédictions obtenues par ses priè-

des benedictions openitus pai ace prores.

Comme si un tel pélerinage avait rajeuni lo Père Habay, l'année qui le
suivit, d'avril 1959 à la fin de févire 1950, ne lui laissa que de courts
intervalles de tranquillité dans sa résidence de Courard. Plusieure missionnaires en effet, firent appel à son obligeance pour leur permettre de prendre, à leur tour, de bienfaisantes vacances. Ainsi le Père Habay sigourna
au Wabasca, mission Saint-Charles du

dre, à leur tour, de bienfaisantes va-cances. Ainsì le Pàre Habay séjourna au Wabasca, mission Saint-Charles, diu 26 avrila ut là fuir; puis à Saint-Hen-ri, du Fort Vermillon, du 20 octobre 1959 au 23 favrier 1960, sauf du 10 décembre 1989 au 22 janvier 1960 à la mission d'Assomption. Encore fau-drait-il, pour être à peu près complet, mentionner une semaine à Joussard, dans le courant du mois d'août 1959. De ces beaux actes de charité les pa-ges ne se liront qu'au ciel. Ce qui vint y mettre fin, s'il est per-mis de s'exprimer ainsi, ce fut une

mis de s'exprimer ainsi, ce fut une obédience que La Voix de Grouard rendit publique en mars, disant que le Père Habay était "nommé définiti-vement" à la mission Saint-Bruno, de

vement à la misson saint-bruno, de Cette obédience le rejoignit à Ed-montion où ses mains douloureuses l'a-vaient conduit, le 25 février, et d'où il ne put renter, pour passer à Jous-sard, que le 16 mars. Que ferai-l'd désormais, en cette mis-sion Saint-Bruno?... Sa pensée, qu'il exprimait dans ses lettres, était de s'y préparer "au grand voyage", en se te-nant constamnent "tout prés de Dieu", afin qu'il lui fit miséricorde lorsqu'il afin qu'il lui fit miséricorde lorsqu'il paraîtrait devant Lui. (3 nov. 1859 et 13 déc. 1980). S'il ne parlait plus de

bon de

# L'accord de Tachkent

par Colin Legum
L'housme modéré qu'etatt Lal Bahadur Shastri n'aura pas prodigué ses efforts en vain si l'accord de Tachkent survit à sa disparition. De manière encourageante, le Président de la Répu-blique de l'Inde, M. Ladakrishnan, a promis au'il sen respecté.

courageante, le Président de la Répulique de Ilhed, M. Ladakrishman, a
promis qu'il sera respecté.

Tout a long de sa vie, S. Shastri fut
un bomme de paix qui, par malbeur,
au char des ditchult mois cu'il la
cepte se fonctions de Premier Ministre,
a'est trouvé curgagé dans deux graves
conflits avec le Palsistan, tout d'abord
à propos du Rann de Kutch et ensuite
a propos du Rann de Kutch conciliante est apparue dans les conditions qu'il
a acceptées pour régler l'incident à
propos du Rann de Kutch A présent,
il se pourrait bien que Tachkent passe
dans Thastoire comme le souveuir de sa
tanquille intégrité et de son profond désir de paix.

C'est là assurément le fervent espoir
de la Grand-Bretagne de tont le Commonwealth et sans aucun doute de toutes les nations amies de ces deux grands
pays dans le moude entier.

A Tachkent, M. Shastri et le maréchal Ayoub Khan se sont rangés alchal de la paix de la commonwealth
et d'autres les ont si ardemment pressés d'adopter tout au long
des difficiles dischuit années qui sos
sont écoulées depuis la partition—que
"l'intérêt de la paix dans leur réglem
... et celu des peuples de l'Inde
et du Pakistan n'étaient pas servis par
la continuation de tensions entre les
deux pays."

Cest là la voix du bon sens, il reste

et du Fasstan nethent pas servis par la continuation de tensions entre les deux pays."

Cest là la voix du bon sens, il reste à voir maintenant la vigueur avec la-quelle Faccord en neuf points, qui vise principalement à promouvoir le rêtablissement de relations amitales, peut être mis en application propriét de la part de ceux qui voient dans l'accord de Tachkent I taube d'une ère nouvelle dans les relations inde-palisitanaises que d'en attendre trop et trouvelle dans les relations inde-palisitanaises que d'en attendre trop et trouvelle dans les relations inde-palisitanaises que d'en attendre trop et trouvelle dans les relations inde-palisitanaises que d'en attendre trop et trouvelle dans les relations inde-palisitanaises que d'en attendre trop et patience returne de la chardent porte de particular de la conférence de Tachkent forte une promosser que de l'achkent porte le cachemire, problème besucoup moins faelle à aborder que celui da Rand e Kutch. Néanancies, l'accord de Tachkent compete un acrin postituire de la conférence de Cachemire, problème besucoup moins faelle à aborder que celui da Rand e Kutch. Néanancies, l'accord de Tachkent compete un acrin postituire de la conférence de l'achte ne content que la conférence de l'achte nouvelle d'une de l'achtent compete un acrin pour les mais l'accord de Tachkent compete un acrin partie un l'accord de Tachkent compete un acrin partie l'impédiat d'une des l'achtent competence acrin partie l'accord de Tachkent compete un acrin partie l'accord de Tachkent compete la cache de Tachkent competence acrin partie l'accord de Tachk

Néaumoins, l'accord de Tachkent com-porte un gain pratique immédiat d'une

importance capitale.

R marque un progrès décisif pour ce qui est d'achever la mise en applica-tion de la résolution adoptée par les Nations Unics le 20 septembre 1965. Le retour à une situation normale sur

Le président Johnson

pas possible tant que les deux camps n'étaiet pas possible tant que les deux camps n'étaient pas disposés à ramener toutes leurs troupes sur les positions tenues avant lo 5 août 1965, et ne se meti-nient pas a'faccord pour respecter les conditions de cessez-le-feu sur la ligne de cessez-le-feu (L. Maintenant que les deux camps ont accepté ces deux indispensables préalables à des négociations véritables, les chances de succès s'en trouvent grandement accrues...

les chances de succès s'en trouvent grandement accrues...

Autre aspect important de l'accord de Tachkent, la volonté manifestée par les participants... y compris les Ruses en de s'engager à utiliser les voies des Nations Unies comme le meilleur moyen de parvenir à un règlement définitéf.

En outre, en réaffirmant leurs obligations aux termes de la Charte les

outre, en réaffirmant leurs obli-ns aux termes de la Charte les gations aux termes de la Charte les Nations Unies en ce qui concerne le "non recours à la force", l'Inde et le

"non recours à la force", l'Inde et le Pakistan se sont publiquement engagés a exclure la guerre comme moyen de règlement de leurs différents. Importance de l'accord sur le plan international C'est là une décision d'une profonde importance. Qui est supposé, étant donnée l'atumosphère de guerre dans laquelle étaient plongés l'Inde et le Pakistan en soptembre demier, que le Président Ayoub Khan et M. Shastri scraient prêts, seulement trois mois plus tard, à prendre un tel engagement de manière aussi nette?

plus tard, à prendre un tel engagement de manière aussi nette? Ils ont fait preuve en cela de remar-quables qualités d'hommes d'Etat, Mais si l'accord de Tachkent mar-que une nouvelle étape dans les rela-tions indo-pakistanaises, il marque un histolicale. que une nouveile étape dans les relations indo-paístanaises, il marque un
développement non moins important
dans les relations internationales, en
raison du désir de la Russie de faire
fonction de médiateur. C'est la première fois que les Russes ont Jamais
accepté d'assumer l'entière responsabilité d'une médiation dans les differruds extérieurs au monde communiste.

La Grande-Bretague et la Russie
out joué conjointement un sibe prépondérant dans le rétablissement de la
paix en Indochine. La Grande-Bretague, ainsi que les Etats-Unis, n'a cessi
depuis de se tourner vers les Russes
pour qu'ils exercent leur influence,
afin de contribuer à amener la paix au
Victnam.

Tout développement du rôle de la
Russie en matière de maintion de la

Russie en matière de maintien de la paix constitue dès lors un motif de sa-

paix constitute des lors un montr de sa-tisfaction.

Tel est assurément l'esprit dans le-quel l'accord de Tachkent a été ac-cueilli dans les capitales occidentales. L'Idéc du contraire constitue une pro-fonde creur d'interprétation des réa-tions occidentales à la conférence cou-ronnée de succès de Tachkent.

# Effort de coopération internationale pour l'éducation, la santé et la faim

INDEPENDENCE (Missouri) INDEPENDENCE (Missouri) — Dans un discours prononcé à Inde-pendence, dans le Missouri, le prési-dent Johnson a proposé "un nouvel effort majeur" de coopération interna-tionale principalement axé sur l'éduca-tion, la santé publique et la lutte contre

tion, la sante publique et la lutte contre la faim.

M. Johnson prenaît la parole à l'occasion d'une cérémonie au cours de laquelle a été annoncée la création du "centre Harry Truman pour le progrès de la paix" qui sera installé à l'université hébraïque de Jérusalem.

Le chef d'Ent américain demandera prochaimement au Congrès d'adopter une importante mesure culturelle d'envergure internationale tendant notamment à l'envoi d'éducateurs américains à l'étranger, Il s'agira aussi d'une forme nouvelle du corps des volontières de la paix se manifestant cette fois par la venne aux Etsta-Unis de jeunes gens des pays étrangers "afin de vivre et de travailler parmi nous."

Au sujet de la santé publique à l'é-

Au sujet de la santé publique à l'é-chelle globale, le président proposera un projet de loi qui établira notamnt une mission médicale interna-nale au sein des services fédéraux

de la santé.

Le président Johnson promet ensuite son "intense coopération à tous
les paye affamés prêts à s'aider euxmêmes." Il s'agira notamment d'accroître la production agricole et de
moderniser l'exploitation et la répartition des ressources alimentaires.

moderniser l'exploitation et la reparti-tion des ressources alimentaires.

M. Johnson accordera l'aide des Etats-Unis, d'autre part, "aux nations

LA SURVIVANCE

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010 - 1092me rue, Edmonton, Alberta, il.: Direction: 422-0388; Imprimerie: 422-4702

Rédacteur: Jean-Maurice Olivier

PRIX DE L'ABONNEMENT
\$3.50 par an ou \$2.00 pour 6 mois;
Estate-bils et Europe: \$4.50 par an.
Organo officiel des Associations française
d'Alberta et de Colombie.
corisé comme envoi postal de la deuxième clatère des Postes, Ottawa, avec paiement com

MERCREDI LE 2 FEVRIER 1966

Journal indépendant en politique et ent consacré à la cause religieuse et nationale

riture qui leur est nécessaire." Un effort sera également effectué par les Etats-Unis pour intensifier la recherche scientifique dans cet important domaine.

Dans son discours d'indépendance, M. Johnson a noffin promis de nouveau "condicia en effin promis de nouveau"

M. Johnson a enfin promis de nouveau "son plein appui" au Vietnam-Sud dans sa lutte pour améliorer les conditions économiques dans le cadre d'institutions démocratiques.

### Projets du centenaire

Centenaire
OTTAWA, Ontatio ... Une patinoire
intérieure de \$65,000 est le plus important des 24 projets qui viennent d'être approuvés pour l'Albetta dans le
cadre du programme fédéral-provincial des subventions du Centenaire.
L'approbation de ces projets de la
Commission du Centenaire a été annoncée par l'honorable ludy LaMarsh,
secrétaire d'Esta du Canda et ministre fédéral responsable des Affaires
du Centenaire et par l'honorable A. Holowach, secrétaire provincial de l'AlHolowach, secrétaire provincial de l'Albetra et ministre provincial chargé de

Holowach, secrétaire provincial de YAl-berta et ministre provincial chargé de coordonner les célébrations du Centen-naire de la province.

Les 25 autres projets prévoient un pare à Morinville, Lornond, Olda, Edwi ville et Lacombe, des aménagements pour le sport et les jeux à Gleich, Lo-duc, Paradise Valley, Two Hills, Buck Lake, Gwynne, Innistree, Bentley, un centre civique à Fort MacLeod et Wheatland, des terrains de jeu à Strath-nora, Valleyview, Falher et Brudher-heim, des commodités pour le camping at Wheatland, 'Turner Valley et Stath-more et une bibliothèque à Bowden.

# Des rives de l'Adour à celles de la Saskatchewan.

Le Calvaire du R. P. Habay

1965

(suite de la semaine dernière)

(suite de la semaine dernière penser à rataire calvaires des vieux pays chreise de la semaine la calvaire des vieux pays chreise dont les stations, fort nombreuses rifois, s'inspiralent d'un évangile comenté de façon quelque peu fantusis
la discute dernière période de la cel uvaillant missionnaire, de la quel
la douleur ne sera plus absente, for
era comme un chemin de crois aux taitons variées, entre lesquelles se 
pouveront parfois de larges espaces 
l'apôtre reprendra sa vie d'antan, it dans les mêmes missions, sot sur 
se terrains nouveaux.

sei terrains no (suite de la semaine dernière)
Les dix dernières années du R.P.
HABAY font naturellement penser à
certains calvaires des vieux pays chrétiens dont les stations, fort nombreuses
parfois, s'inspiraient d'un évangile commenté de fagor quelque peu finatisiste. Ainsi cette dernière période de lavie du vaillant missionnaire, de laquelle la douleur ne sera plus absente, formen comme un chemin de croix aux
stations variées, entre lesquelles se trouveront parfois de larges espaces
où l'appète roprendra sa vie d'antan,
soit dans les mêmes missions, soit sur
des terrains nouveaux.

des terrains nouveaux. Il serait difficile de dire à quelle date is serus cuintene de cire à quelle date précise commença le calvaire du Père Habay: il souffrait sans doute depuis longtemps lorsque son entourage par-vint à l'apprendre. Quiconque l'avait vu travailler pouvait se demander quel-le force extraordinaire Antie en l'ui! 

ment les os d'un vieillard peuvent so ressouder . . . Maís il y a pire que les casures . . . telle cette terrible mala-die qui, avant les progrès de la chiru-gie, causait tant de morts, et si dou-loureuses! . . . De ce pire le Père Ha-bay souffrait lorsqu'il avait du quitter la mission d'Assomption, sur la fin de mars 1955 Cependant, les autorités plus élevées que la sienne qui l'envoyè-ent alors à Edmonton compatient si bien sur une prompte guérison qu'elles ne le déchargèrent point de son auto-rité de supérieur. Un séiour de trois longs mois, à

Un séjour de trois longs mois, à l'hôpital ou dans les alentours, avec Un séjour de trois longs mois, à l'hôpital or dans les alentours, avec une opération chirurgicale comme opération chirurgicale comme opération de cet extraordinaire chemin de croix. Trois mois, en véril d'une sorte d'agonie, en raison des nombreuses messes supprimées, et dus sang versé . . . mais, par contre, au lieu de sommeil quais hébété des apôtes, au gratin des oliviers, la y eut ensuite, pour le Père Habay, le récenfort d'une fevente retratte, à Saint-Albert, et, par la suite, au lieu de lieus et de condamantion, un agréable séjour à McLennan, du 15 juillet au 5 octobre, près de S.E. Mg Routtler, dont le Père Habay fut l'assistant en maintes tournées de confirmations.

Cette année 1955 lui réservait pourtant une seconde station douloureuse, à Edmonton, du 5 octobre au 2 novembre, pour une autre opération chirurgicale, qui eut lieu le 8 octobre. Au passage de l'année 1955 et 1956, le Père Habay cut la joie de revoires anciers champs de missions, le Fort Vermillon et le lac au Foin, pour y exercer, à la mission Saint-Henri, tout au moins, un minister très apprécié. Cest là précésément qu'il était unand

exercer, à la mission Saint-Henri, tout au moins, un ministère très apprécié. C'est là précisément qu'il était quand lui fut remise une obédilence, datée du 24 janvier, qui, en le déchargeant de toute autorité, lui confiait un ministère plutôt reposant à la mission de Grou-ard, où le Père Cuimont était alors su-

and, oi le Père Guimont était alors su-périeur. Rien de plus agréable ne pou-vait arriver au Père Habay que de n'être plus, désormais, qu'un simple couvier dans le champ du Seigneur. Mais . . . ses pauves mains!... Il étati en train de les faire soigner, par le docteur Kratz, lorsque cette invita-tion lui parvint de se rendre à Grou-ard. Il n'en partit pas moins tout aussi-tét, et, le le révuier, il arrivait à sa nouvelle destination. Qu'il en fût heureux, nul doute à cela. Cependant une nouvelle station commençait pour lui, dans l'infection de ses mains.

commençair pour lui, duns l'infection de ses mains.

C'était une sorte d'eczéma, tantôt sec, tantôt suppurant, qui, malgré tous les soins, et des guérisons apparentes, devait lui revenir jusqu'à la fin de su vie, toujours pénible, sans toutefois l'empécher d'accomplir un fructueux ministère. Ce fut la cause d'un séjour à Edmonton, du 21 au 30 juin, sous les soins des docteurs Lefebvre et Rentiers, au secours desquels fut appelé, par de confiantes neuvaines, le bon Frier Antoine Kowalczyk, dont la cause de béatification est introduite à Rome.

### Dieu nous parle:

C'est le jugement que vous portez qui servira pour vous juger, c'est la mesure avec laquelle vous mesurez qui servira pour vous mesurer. (Mt 7, 2)

Ne touchez pas à ce qui m'est consa-cré; à mes prophètes ne faites pas de mal. (Ps 105, 15)

(TEXTES CHOISIS PAR LA SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE.)

se dévouer encore au service des âmes, c'est qu'il ne s'en jugeait plus capable. En réalité cependant, il s'y dépenserait encore, et de façon très efficace.

dépenserait encore, et de façon très efficace.

Parlant de ces dernières années du Père Habay à Saint-Bruno, le Père. Sauvé, son supérieur apres avoir été son sujet, s'exprime ainsi:

"...Dequis son arrivée à la Mission Saint-Bruno, en date du 16 mars 1960, deux choses mont particulièrement frappé chez lui: sa grande piété et son sujet extraordiaire à enseigner le ca-téchisme aux tout-petits. Combien d'heures n'a-t-il pas passées à préparer ses catéchismes pour les enfants de la première améé... Il voulait tellement les bien disposer à leur première companion! A son contact, es petits éprouvaient un désir sans cesse crisisant de recevoir Jésus dans leur coeur. Puis, après toute une année de sembalbs el copon, (leçons individuelles même, ou personnelles, au besoin), ve-maion! les jours de la Grande Préparation à la venue de Jésus dans leur naient les jours de la Grande Prépara-tion à la venue de Jéssu dans leur coeur. Le Père conduisait ses petits à la chapelle, les faisait approcher de l'autel, tout près du tabernacle, et là, il leur parlait de la douceur de Jésus et de son grand amour pour les hom-mes. Il se faisait comme le trait d'u-sion ettre cer, retite comme le trait d'u-poin ettre cer, retite comme le trait d'union entre ces petits coeurs innocents et le Coeur Sacré de Jésus. Et au ma-tin du grand jour, le Père était tout ravi de pouvoir apporter à ces petites âmes le Christ Sauveur, le Christ ai-

gion, te 25 août (1896-1956). La communauté de Grouard jugae bon de douner une solennité à pareil anniversaire, et elle célèbra e piblié de diamant de profession, sous la présidence de S.E. Mgr Routhier, le 25 octobre. Il n'y a pas lieu de s'arrêter longuement à l'année 1957. Elle ceigae pourtant deux nouvelles stations du Père Habay à Edmonton, du 2 janvier au 5 février, et du 4 au 20 juin, pour le soin de ses pauvres mains. Cet eczéma était comme une sorte de lèpre qui le faisait toujours souffrir!

L'année 1958 devait être pour le Père Habay Yune des plus helles et des plus heureuses de sa vie, comme l'Hosamani de la grande semaine "pei-neuse" du Sauveur, transposé au Jeudi Saint. Au ceurs de l'été, les 9 et 15 août ramèneraient les anniversaires de sa naissance et de son baptéme, 83 ans plus tôt; pourquoi virait-il pas les célèbres à l'arbes et à Lourdes, au milieu des membres de sa famille encore vivants, auxquels il deait très attaché et qui avaient pour lai la plus vive affection? Il ne le demandait pas. Mais il plut à S.E. Mgr Routhier de hier direit de la proposition, à l'occasion du centenaire des apparitions de la Vicaria de Grouard, pour alter prier à la grotte et dans les sanctaires de Massabielle, aux intentions du Vicaire Apostolique et pour ses missionnaires et ses outvres. âmes le Christ Sauveur, le Christ aimant.

"Quant à la piété personnelle de
torte cher Pére Habay, elle était vraiment remarquable. Pendant tout le
temps que fait viéen avoc lui, i en ecrois
pas que le Père Habay alt manqué un
seul exercice de piétés prescrit par nos
saintes Règles. S'Il ne pouvait pas faire un cerecice à l'heure manqué, on
le voyait plus tard entrer à la chapelle
our y faire cet exercice qu'un voyage, par exemple, on une visite l'avait
passait chaque jour devant le taberandel. De très honne houre, chaque
jour, bien avant la prière du matin, il
se rendait à la chapelle pour méditer;
et, durant la journée, combien d'heures il
passait en méditation au curs de
l'avant et de l'après-midi, et souvent
ard, au cours de la soirée. et cela
en plus de la récitation de son bréviairet, tonjours faite à la chapelle, de son
chemin de croix quotifilen et de
la vicitation de son bréviaiet, tonjours faite à la chapelle, de son
chemin de croix quotifilen et de
la vicitation de son bréviaide trait à la chapelle, de son
chemin de croix quotifilen et de en plus de la récitation de son bréviai-re, toujours faite à la chapelle, de son chemin de croix quotidien et de la récitation de son rossine. Pour ceux qui ont vécu avec lui, en ces dernières an-nées de sa vie, il était évident que le Père Habay demeurait en colloque continuel avec Jésus dans l'Eucharis-tie".

tie".

Ces belles lignes du R.P. Sauvé ne doivent pas faire oublier que le Père Habay continuait sa marche vers le calvaire. En fait, du 25 février au 16 mars, c'est-d-dire avant même d'aller prendre sa nouvelle résidence à Saintprendre sa nouvelle résidence à Saint-Bruno, il fit un séjour à Edmonton, pour le soin de ses mains. Il y re-courna, et il y séjourna du 23 août au 17 octobre, suuf la dernière semaine à Saint-Albert, et ne rentra à Saint-Bru-no que le 18 octobre, ayant subi une opération de herrise le 31 août. A ses propres souffrances physiques s'ajoutait, durant la même époque, de vives inquétudes pour la santé du R.F. Sauvé.

Les années 1961 et 1962 furent par-mi les plus tranquilles de la vie, de la mi les plus tranquilles de la vie, de la vieilleses surtout, du Père Habay. Rien de bien marquant en 1961. Pour 1962, à ne regarder que son ordo-journal, on ferait la même réflexion. On n'y relève qu'une mention inhabituelle, à la date du 14 juillet, à propos de la messe, et la voici: "A mes intentions". Ce 14 juillet 1962 marquit, en effet, un des jours les plus impressionants, pour le Père Habay, le soixantième anniversaire de sa première messe, ou son jubilé de diamant de prétrise.

tiente aninversarie\* de sa première mess, ou son jubilé de diramant de prétrise. Ce fut une journée telle que le Père Itabay l'avuit pu souhuiter, entre l'acceptant de la comment de l'este de la comment de la comment de l'este de la comment de la mission et le comment principatric de l'este de la mission et le comment de la mission et la mission narra sobrement les détails de cette féte, que pas une note discordante n'a-vait troublée. —Pourtant, à qui relit. La Voix, maintenant, deux mentions entourent de tristesse une si belle fête: la mort d'un frère l'avait précédée; la mort d'un secur la suivit, produisant dans l'âme très ensible du Père Habay des chagrins profonds. Après un tel prélude aux joies du ciel, il no exatait qu'à attendre le sa-crifice supréme, uni à celui du Christ en croix, par Jequel doit s'achiever la plus belle vie sacerdotale. Pour le Père Habay, il allait être long et doulou-

# Judy Lamarsh se dit heureuse de ses nouvelles fonctions

OTTAWA — Le secrétaire d'Etat
Judy LaMarsh est d'avis qu'il est plus
difficile pour une femme que pour
nhomme d'apporter une efficace contribution en politique.
Au cours d'une interview à Ottawa,
Mille LaMarsh a déclaré que pour sa
part, elle souhaiterait l'entrée d'un
plus grand nombre de femmes dars
l'arien politique.
Elle a souligné que le parlement est
l'endroit oil e peuple doit être représenté, et que plus de 50 pour cent de

senté, et que plus de 50 pour cent de être conduit, par le Père Pinard, à Edmonton, le Père Habay ne prévoyait qu'un examen de decteur, sans opération. Il n'en fut pas moins opéré, le 33 mai, en la fête de l'Ascension de Notre-Seigneur au ciell... Ce fut ensuite une interminable agonie, par la privation de messe, jusqu'à la fin de juin. Retour enfin à Joussard, le 9 juillet.

Mais, cette fois. les forces ne souise.

juin. Retor enfin à Joussard, le 9
juille.

Juille die le la constitute de la fousard, le 19
juille de la constitute de la fousard, le 19
juille de la fousard de la fousard de la fousard de la fousard que médiocrement. Il failur reprendre le chemin d'Edmonton et de l'hôpitul, le 16 décembre 1963, pour per une nouvelle opération.

Jet 10 na varit alors désespéré de voir en malade evenir à la santél. La mort avait même para si imminente que le senére Rère avait reçu les deniers serements, et que le R.P. Lavign, provincial, neight envoyé près de la il le Père Describer, por present de sonnements sacordotaux dans lesquels on s'attendait à l'ensevelir d'un jour à l'autre. Les nombreuses prières qui furent faites pour lui, en ces somaines douloureuses, obtairent sans doute aux soits des docteurs et aux remades une efficacité qui le ramena des partes du tombeau.

(Suite la semaine prochaine)

la population totale au Canada est la proportion constituée par des femmes. Le secrétaire d'Etat n'estime pas qu'il faille nécessairement un homme pour représenter les hommes et une femme pour la représentation féminine. Elle ajoute toutérois qu'il y a place pour les femmes dans de nombreux secteurs des affaires publiques. Elle rétend que c'est une erreur de dire que les femmes membres du parlement ne représentent que le point de vue féminin.

L'ex-ministre de la Santé aurait sou-

féminin.
L'es-ministre de la Santé aurait sou-haité l'établissement d'un programme de services médicaux avant de quitter son ministère, mais elle parle de ses nouvelles fonctions à titre de secré-taire d'Etat comme étant un travail très intéressant offrant des débats ani-mités intéressant offrant des débats ani-

més.

Au sujet de l'aspect culturel au Canada, Mile Judy LaMarsh dit que cette question regarde tous les citoyens et non pas seulement les 10,000 Canadiens qui sont riches financièrement et possèdent une meilleure éducation.

### GESTE DE BRAVOURE

—Cela me dirait de mettre mon poing sur le nez du parton encore une fois

-Eh oui! J'avais une idée semblable

# PURILIC DRUG

rescriptions et autres p Service courtois

11229 ave Jasper, Edmonton Tél. 488-4665

# Cartes Professionnelles

### Dr L.-O. Beauchemin Médecin et Chirurgien

207-206 Adifice du Grain Exchange

Calgary, Alberta Dr Michel Boulanger

M.D., L.M.C.C., - Chirurgie Edifice Boulanger — Tél. 424-4959

# Edmonton Rés. HU 8-3017

Dr Charles Lefebvre
B.A., M.D., L.M.C.C.
Spécialiste en malalies internes
Suite 6, Edifice LeMarchand
100ème avenue et 116ème rue
cl. bur. 488-5932—rés. 488-9616

# **Dr Richard Poirier**

B.A., M.D., L.M.C.C. Spécialité: maladies des enfants . Suite 5, René LeMarchand Mansion Tél. bur. 488-2134—rés. 488-5725

Dr J.-P. Moreau M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c) Chirurgie orthopédique-traumatologie Suite 4, Edifice LeMarchand 100ème avenue et 116ème rue Tél. bur. 488-5235—rés. 424-1768

Dr A. Clermont
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, édiffice Birks, angle 104êmer rue
et avenue Jasper
Tél. rés. 488-2113 — bur. 424-5838

Dr Angus Boyd Dr Mark Boyd
B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)
spécialistes en
Maternité et maladies de femmes

Suite 2, René LeMarchand Tél. bur. 488-1620 — rés. 488-8893

J. Robert Picard OPTOMETRISTE

Tél. bur. 422-2342 — rés. 422-3949 10343 ave Jasper, Edmonton

# Dr W. Pourbaix

M.D., L.M.C.C.
Spécialiste en maladie internes
Suite 219, Edifice LeMarchand
100ème avenue et 116ème rue
Tél. bur. 482-1737 — rés. 488-6741

### Dr Paul Hervieux Dentiste Edifice Glenora Professional

10204 - 125e rue Tél. bur. 482-3488 - res. 454-3408

# Guy J. Fontaine

B.Sc. LL.B. AVOCAT — NOTAIRE Ch. 203, 14920 Stony Plain Road rél. bur. 484-1394 — rés. 482-2263 \*\*\*\*\*\*

### Dr C. Campbell-Fowler Dr W.A. Paine

Médecins et Chirurgiens Tél. 86 Falher, Alberta

Dr A. O'Neill

Dentiste

307. Immeuble McLeod Tél. rés. 422-8369 — bur. 422-4421

Dr Peter A. Starko Dr Jos. J. Starko Dr Al. A. Starko

Optométristes Examen des yeux 230 édifice Tegler — Tél. 422-1248

### Geo. R. Brosseau

Avocats

Duncan, Miskew, Bowen, Craig,
Brosseau et Home

10048 - 101A ave — Tél. 422-1151

Dr L. Giroux Dr F. D. Conroy Dr H. Ramage Spécialistes en urologie 462 professional Bldg. Tél. 4226271

Dr G.-René Boileau M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Dip. de l'ABS
Spécialiste en chirurgie
211 édifice Northgate
Tél. bur. 424-3636 — rés. 488-1389

# Dr Arthur Piché

B.A., M.D., L.M.C.C. Médecin et Chirurgien Suite 110, Edifice LeMarchand Tél 488-0497 — 488-7924 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

### Lionel R. Tellier, C.R. Avocat, Notaire

444 édifice Tegler, Edmonton Tél. bur: 422-1420 — res: 488-3229 .......

### Lucien Maynard, C.R. Avocat

Tél. 429-4295 Edifice Tegler Rés, 433-6385 Edmonton, Alta

### Dr R. J. Sabourin DENTISTE

213 LeMarchand — Edmonton Fél. bur. 488-1880 — rés. 488-3713

# Paul R. Keroack, C.A.

associé à

NASH & NASH
comptables agrégés
Edmonton — Calgary
Grande Prairie — Peace River

# Pierre J. Mousseau avocat et notaire, associé à PROWSE, ESTRIN, GROSSMAN et MOUSSEAU 635 éd. Tegler, Edmonton, 422-2188

635 éd. Tegler, Edmonton, 422-2188 5013-3rd Ave. Edson, Tél. 723-4097

# Vie féminine...

# L'oignon est un légume très ancien

Il est parfois étonnant de constaler que des altinents et assaisonnements encore très pepulaires aujourd'hui datent de la plus haute antiquité. Il en est ainsi de l'oignon. Ce légume est originaire de l'Asie et de la Palestine. Cependant c'est dans l'Egypte ancienne qu'il fiut le plus estimé, à tel point qu'on lui attribua alors des pouvoirs divins,

divins.

De nos jours, l'oignon reste un in-grédient quasi-indispensable de la bon-ne cuisine, soit comme assaisonnement ou en tant que légume. D'ailleurs, ne dit-ont pas d'un invité choyé qu'il est "traité aux petits oignons"?

tri-one pas d'un invice enoye qu'il est 'tralfé aux pette oignons'?

Les Egyptiens d'autrelois, bien qu'amateurs d'oignons, no bénéficiaient sòrement pas du système de classement
dont jouit le consommateur canadien
contemporain. En effet, les oignons
james à cuisson sont ici classés, suivant les normes de qualité du gouvermemen fédéral, Canada no 1 ou Canada no 2. De plus, ils sont étiquetés
selon leur grosseur.

A l'étalage, choisissez des oignons
fermes, lustrés, à pelure sèche, bien
formés et sans défauts notables. Une
livre équivant à 4 oignons de grosseur
moyenne. Evitez les oignons humides
ou germés, car ils ne tarderont pas à
moisir.

ou grune, s...

Les oignons doivent être entrepo-sés dans un endroit frais et sec. Ils se gardent 2 à 3 semaines dans une ar-moire de cuisine; on peut les conserver-encore plus longtemps dans une cave ou un garage légèrement chauffé.

1. Car-ind des consommateurs du

ou un garage légèrement chauffé.

La Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada recommande de peler les oignons sous un jet d'eau courante, pour éviter d'avoir la larme à l'oeil en les préparant. Si vous devez en peler une grande quantité, placez un éventail de façon

On sait que les oignons sont utilisés comme ingrédient de choix dans de nombreuses recettes, tant dans la custime orientale que dans la cuisine occidentale. Ils n'ont pas leur pareil tant ils sont versatiles. Selon les économistes ménagères de la Section des consomateurs du ministère de l'Agriculture du Canada, les oignons peuvent être cuits au four, bouilis ou frits dans la grande friture, servis en crême, épicés ou glacés. Vous pouvez même les sur vir comme mets principal lorsqu'ils sont farcis d'allments protidiques sub-stattéls.

Selon les économistes ménagères de

Selon les économistes ménagères de la Section des consommateurs l'oignon est l'ingrédient par excellence pour en chausser la saveur des aliments. Vous pouvez l'ajouter à des soupes, des salades, plats au gratin, bouillis souffies, plats de légumes et bon nombre d'autres préparations dans lesquelles ils peuvent être mélés à la viande, à la volaille ou aux produits laitiers. Recherchez-vous un souppon de saveur d'oignon? Les économistes ména-

Beaumont

Bonnyville

Donnelly

Falher

Edmonton

Fort Sask.

Girouxville

Jean-Côté

Marie-Reine

McLennan

Picardville

St-Edouard

Végreville

St-Albert

St-Isidore

St-Paul

Thérien

Holyoke

LaCorey

Lafond

Nampa

Legal

Jasper

Les oignons et leur usage

vous.
Voici deux recettes d'oignons prove-nant des économistes ménagères de la Section des consommateurs:

OIGNONS AU BEURRE
12 petits oignons (environ 1½ livre)
4 c. à table de beurre
½ c. à thé de sel.

Peler les oignons. Faire fondre le Peler les oignons. Faire fondre le beurre dans une poêle, ajouter les oignons et le sél. Couvrir et faire cuire sur feu doux, en brassant de temps à autre, jusqui ec que les oignons soient tout juste tendres—environ 30 minu-tout juste tendres—environ 30 minus Disposer les oignons dans un plat de service. Réduire le liquide qui reste ne le faisant mijoter 1 ou 2 minutes sur feu assez vif. Verser sur les oignons. 6 portions.

NOTE: Cette méthode s'applique seulement aux oignons assez petits pour cuire rapidement.

RONDELLES D'OIGNON FRITES

RONDELLES D'OIGNON FRITES
3 gros oignons jaunes
½ tasse de lait
½ tasse de farine
1 c. à thé de sel
2 coufs battus
1 c. à table d'eau
Peler les oignons. Tailler en rondelles d'un plus de ¼ pouce d'épais et
séparer en anneaux. Plonger dans le
lait, ensuite dans la farine et le sel
mélangés, dans l'oeuf et l'eau mélangés et encore dans la farine. L'aisser
reposer quelques minutes afin de laisser sécher. Frire à grande friture (370
à 375 degrés F.) ou jusqu'à ce qu'un
cube de pain d'un pouce dore en 60
secondes. Frire une petite quantité
d'oignon à la fois, jusqu'à ce qu'ul soit
doré, environ 2 minutes. Egoutter sur
papier absorbent. Servir immédiatement ou garder au chaud, 6 portions.

meme ajouter des tranches d'oignons à un bouillon qui mijote puis retirer l'oi-gnon avant de servir le bouillen. Mais ouil Les oignons peuvent être congelés nous affirment les économistes mémagères de la Section des consom-nateurs du ministère de l'Agriculture du Canada. Les oignons crus peuvent être tranchés ou coupés en dés, entre-posés dans des sacs de plastique puis gardés au congélateur pendant plusieurs semaines. L'oignon décongéle est quel-que peu transparent mais ceci n'affecte pas la qualité ou l'apparence des prépa-rations culinaires ou d'autres légumes.

Il va sans dire que la congélation des oignons épargne du temps plutôt que de l'argent car les oignons s'entrepo-

**\$38,010**.00

Voilà ce que l'A.C.F.A..

par son Service de Sécurité familiale.

a procuré aux familles éprouvées de ses membres

2 réclamations

12

réclamations

réclamations

réclamations

réclamations

réclamation

réclamations

réclamation

réclamation

réclamations

réclamation

réclamation

réclamation

réclamation

réclamation

réclamation

réclamation

réclamations

réclamations

réclamation

réclamations

réclamations

réclamation

réclamation

58 réclamations

Réclamation en cours: Saint-Paul - \$500.00

La vie sans les oignons serait bien terne. Tâchez de vous imaginer soupes, sauces, ragoûts, plats au gratin et riz frit sans oignon? Pas bien savoureux, n'est-ce pas?

12 petits oignons, environ 1½ livre 34 tasse d'eau bouillante 32 c. à thé de sel Sauce

Sauce

4 tasse de cassonade

2 c. à table d'amidon de maïs

4 c. à thé de moutarde en poudre

1 c. à thé de sel 1/8 c. à thé de gingembre 1/8 c. a the de gingembre 34 c. à thé de poudre de chili 1 tasse de jus de tomate 1/2 tasse d'eau

Oignons à la sauce aigre-douce 2 c. à table de vinaigre.
2 c. à table de vinaigre.
Faire cuire les oignons dans l'eau
bouillante salée, jusqu'à ce que tendre,
15 à 20 minutes. Egounter.
Mêler les ingrédients sees de la sauce. Incorporer graduellement les liqui-

des mêlés et cuire en brassant constamment jusqu'à ce que la sauce épaississe. Faire mijoter 5 minutes de plus en brassant occasionnellement. Verser la sauce sur les oignons. 6 portions.

# Gratin à l'oignon et au boeuf

ses (1½ livre) d'oignons tr

aes . à table de beurre

gères de la Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada vous recommandent de cuire des tranches d'oignons dans du lait puis d'utiliser ce lait dans des suuces ou des soupes. Ou encore frottez un bol à salade avec un oignon. Vous pouvez même sjouter des tranches d'oignons à un bouillo nou mittels nuir estice l'existe.

3 c. à table de beurre
1 livre de boeuf haché
1 tasse de mie de pain rassis
1 c. à thé de sel
4 c. à thé de sel
4 c. à thé d'origan
1 boite (10 onces) de soupe aux
tomates concentrée
1/3 tasse d'eau

¼ tasse de chapelure beurrée. Sauter les oignons dans le beurre

fondu jusqu'à ce que transparents, en-viron 10 minutes et en placer la moi-tié dans un plat à four beurré de 6 tas-ses. Saisir la viande puis ajouter mie

no et du boeut
de pain rasis, sel, poivre et origan.
Etendre le mélange de viande sur les
oignons et couvrir du reste des oignons
sautés. Méler soupe aux tomates et
eau. Verser sur les oignons et faire cuire dans un four de 350 degrés F, jusqu'à ce que les oignons soient tendres,
environ 30 minutes. Saupouder de
chapelure beurrée puis retourner au
tour et continuer la cuisson jusqu'à ce
que les oignons soient tendres et la
chapelure dorée, environ 10 minutes de
plus. 4 à 5 portions. plus. 4 à 5 portions.

NOTE: Si désiré, on peut remplacer la soupe aux tomates par de la soupe aux champignons.

# Papa n'accorde que 7 minutes et demie à son fils

Une enquête menée aux Etats-Unis auprès de 300 jeunes garçons a révélé que le temps que leur consacraient leurs pères pendant une semaine se résumait à 7½ minutes.

C'est la constatation effarante faite, aux membres du club Rotary de la capitale, réunis au Château Laurier,

\$ 2,480.00 2,170.00

1,755.00 6,060.00

3,470.00

500.00 2,435.00

500.00 500.00

2,255,00 500.00

810.00

500.00

500.00

720.00

1.935.00

1,035.00 1,895.00

2,205.00

3,935.00

1,100.00

500.00

125.00

38.010.00

125.00

par M. John Brownell, d'Alexandria Bay, aux Etats-Unis.

M. Brownell, qui s'est longuement occupé de mouvement de jeunes au cours de sa carrière, soit à titre de professeur, ou soit à titre de membre de clubs sociaux, avait intitulé sa con 'Partenaire de la jeunes

Les changements dans la vie fami-

férence "Partenaire de la jeunesse".

Les changements dans la vie familiale, la littérature prônant la guerre et le crime, le manque d'humour et de détente dans le monde font, selon M. Brownell, que les jeunes garçons d'autourd'hui ent à faire face à une inquiétude constante.

"Les jeunes débordent d'énergie qui doit être canalise. Les nazis le savuient bien pendant la guerre, et on a vu ce que cela a dommé".

Cest dans cette oplique que M. Brownell voit le rôle du père vis-à-vis de son fils. "L'enfant s'asseira à votre place, tout dépendra de lui demain, il est votre goblier et votre maître. Don-lez-lui une partie de votre coeur au lleu de lui domne un que pendant leu de la demain, il est votre goblier et votre maître. Don-lez-lui une partie de votre coeur au lleu de lui donner uniquement une partie de votre esprit" dit-fil aux membres du Rotary.

Parce que les enfants sont les plus grand imitateurs du monde, M. Brownell se dit cassuré qu'ils reproduiront exactement ce qu'ils voient aujour-d'hui. "Il est toujours étonnant d'entendre des adultes dénigrer la génération présente. Il ne faut pas oublier que ce que les jeunes font de répréhensible parfois n'est en fait qu'une infime partie de ce qu'ils ont vu faire, d'une façon bien plus noble, par les adultes 'un service par les seultes'.

M. Brownell se dit convaincu que les áultes ont laissé des empreintes qui seront rapidement sixuives par les jeunes.

Selon lui la principale difficulté dans

qui seront rapidement suivies par les feunes.
Selon lui la principale difficulté dans le les relations pères-fils réside dans le fait que nous sommes trop vieux parce que nous arrêtons de jouer, d'ut-il avec une pointe d'humour. "L'association vérituble père-fils est extraordinaire. Elle réunit expérience et hardieses. N'oublions pas que les jeunes sont toujours prêts à devenir partenaires, c'est nous qui ne le sommes pas!"

### AVIS

livraison du journal.

Vient de paraître aux EDITIONS DE L'HOMME

Traitons-nous aux "p'tits oignons"!

# "Embellissez votre corps"

(par Josette Ghedin)

Pas bien savoureux, n'est-ce pas?
L'oignon joue tellement bien son rôle de rehausser d'autres mets, que nous oublions parfois qu'il peut être servi seul. Comme légume, l'oignon peut être entre l'oignon peut être entre de la poêle, à la grande friture, rôti et même présenté en sauce blanche. Il existe mille en sauce blanche. Il existe mille en sauce blanche de si de serion des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada ont expérimenté dernièrement quelques recettes d'oignons. Elles vous les offrent, en croyant bien que vous pourrez les utiliser avec avantage.

(par Josette Ghedin)

Esthéticiemne et visagiete hien connuc, Josette Chedin est auteur de "Savoir se maquiller" et "Votre visage, Madamé, deux cuvrages qui ont connu un vif aucées auprès des femmes. Son denier volume qui vient de sortif des presses des Editions de I Homme est d'une importance capitale pour la femme soucieuse de son apparence.

Dans "Embellissez votre corps" la lectrice trouvera d'innombrables consells sur les soins à donner à son corps de femme. De précioux conseils pour le cou, les seins, les jambes, etc. Un chapitre traitant de la typologie permetra aux femmes de mieux se connaitre et partant de la, mieux se maquiller.

Dans "Embellissez votre corps", Josette Chedin, qui est directrice du Centre d'Etudes Esthétiques traite également des ongles, des soins de la peau, du sommeil, de la détente, des bains, des douches, du soleil, etc. Voulez-vous avoir une joile poitrine? Vos jambes sont-elles trop grosses? Avez-vous trop de duvet? Vos bras sont-ils trop prelése ou trop maigres? Vous n'êtes pas satisfaite de votre silhouette? "Embellissez votre corps" vous foumira la solution à vos problèmes. "Il n'y a pas de femmes laides, mais il y a beaucoup de femmes qui se permettent des oults. Vous s'etes Mesdames, assure Josette Chedin, comme un mille-pattes qui n'aurait pas découvert l'usage de toutes ses pattes". Pour toutes celles-là "Embellissez votre corps" fera donc des merveilles. Il est en vente partout à \$1.50 ou à l'Agence de Distribution Populaire — Il 30 est, de la Gauche-tière — Montréal.

# Un chien nous arrive, quoi faire...?

A l'occasion d'une fète, vous avez peut-être reçu ou donné un petit chien en cadeau aux enfants. C'est un cadeau original, vous en conviendrez et les enfants en ont peut-

C'est un cadeau original, vous en conviendrez et les enfants en ont peutétre déjà abusél Maintenant que tout le monde est revenu de sa surprise, il faut considérer sérieusemen l'attention et les soins dont sera l'objet ce chien que l'on désire déver.

Nous se saurions trop recommander, surtout si la bête vient d'un chenil, de lui donner un bon bain insecticide suivi d'un "l'avage en règle". Il existe en effet sur le marché, de bons shampings pour chiens et chalts.

Il faut aussi, et cela se fera sans anger, voir à donner une purgation anti-vermineuse. Les jeunes chiens sont la plupart porteurs de germes ou d'oeufs de parasites, dont un certain publication de l'est per les des l'est per l'est pas tout. Une dernière mesure prophylactique préventive s'impose la vaccination contre le distemper, ou maladie du jeune âge et autres maladies selon l'avis de l'homme de l'art. Pour tout ce qui concerne ces raitements et ces médications, consultez votre médecin vétérinaire.

Son alimentation, et icl l'on s'adresse à ceux qui manquent d'expérience, deva, durant les premières semaines surtout, être étudié et un bon régime à établir et maintenir.

Souvenons-nous que le chien doit avoir constamment à sa disposition de

etabir et maintenir.
Souvenon-nous que le chien doit
avoir constamment à sa disposition de
l'eau fraiche. Sa ration du début comprendra lait, du jaune d'oeuf, un peu
de céréales et quelques l'égumes verts.
Un peu plus tard, on pourra substituer
cette ration à la viande crue et aux
produits commerciaux.



Enfin, assurons à la bête un petit coin bien tranquille pour ses nombreuses sisettes. Si l'animal passe la majeure partie de son temps dans la maison, il serait dangereux et pluté inhumain de le faire coucher dans la cave, ou dans un endroit quelconque non chauffé. Traitons ce pensionnaire comme un humain. Nous aurons en retour, affection, service et amitié indéfectible, car ne dit-on pas que seul le chien est l'ami de l'homme qui ne le triche jamais?

Jacques Saint-Georges, D.M.V. La Terre de chez Nous.

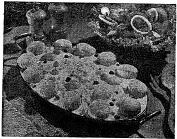
# L'oignon est toujours populaire

On sait que les oignons nei tét per pulaires depuis le début des temps. En fait, les historiens nous rapportent que l'oignon est le plus vieux des légumes contu de l'homme. En effet, ce mem-bre odorant de la famille des lis est un favori international et l'a été dépuis toujours. L'histoire nous raconte qu'il était vénéré des peuples de l'ancienne Exptpe avant de se frayer un chemin en Espague et en Italie pour parvenir insqu'à nous. On le mentionne dans le folklore de plusieurs pany. Sur les marchés bocaux, les oignons jaunes à cuisson sont présentement à leur meilleur. On les vend générale-ment dans des sess de 3,5 ou 10 livres. Au Ganada les oignons sont chassés par

Au Canada les oignons sont classés par catégories de qualité soit Canada no 1 et Canada no 2

Les oignons classés Canada no 1 ont n diamètre variant entre 1¾ pouce et pouces. Les oignons classés Canada o 2 ont un diamètre d'au moins 1¾

Les oignons de choix sont fermes, lui-sants, blen conformés et exempts de meurtrissures. Les oignons ayant at-teint leur maturité ont une polure sè-che et qui s'effrite facilement. Les économistes ménagères de la Section des consommateurs du minis-tère de l'Agriculture du Canada sug-giernet d'entreposer les oignons dans un cuntoit frais et see afin d'en prévenir la déciroration et de les empêcher de germer. On peut les garder 2 d'a 3 semai-nes dans une armoire de cuisine; es-pendant, une cave ou un garage peu chauffé feront aussi l'affaire.



Un bon Pâté à la Dinde fumant est une succellente façon d'employer les restes de dinde. Quant à la sauce crémeuse à base de nouvelle Soupe à la Dinde et aux Nouilles sous enveloppe et à la croîte faite avec un mélange à pâte à fins multiples, la ménagère les considèrent élogieusement comme moyens idéals d'épargner du temps durant les fêtes.

# Cartes PAIRES

Pepin et Fils

9824 - 110e rue Tél. 482-3303

GRAINES pour champs et jardins Pures, fortes et vigoureuses. Demandez notre catalogue nouveau du printemp

Capital Seeds Limited du Marché-Edmonton, Alta

L. G. Ayotte Comptabilité, rapports d'impêts (Income Tax) Assurances feu, automobile Edifice La Survivance 'él, bur. 422-2912 — rés, 455-1883

Canadian Denture

Service

109, éd., Baltzan, 10156-101 rue Tél. 422-8639 Edmontor

Irénée Turcotte

Entrepreneur en construction Réparations et répoyations

Rolland Lefebvre

BIJOUTIER
Vente et réparations de montres,
horloges, bijour
Réparations de rasoirs électriques
Grandin Fark Shopping Centre
Tél. 599-6755 St-Albert

Robert Croteau Immeubles et assurances

10049 - ave Jasper, Edmonton
Tél. 422-5935 — Rés. 488-4691

\*\*\*\*\*\*

SCHOLA

Tél. 488-1212

**Chantal Lemay** 

11540, ave Jasper

Book Store Ltd

....

Réparations et rénovations de tout genre Tél. 482-3735 — 11218 - 100 av

......

dage et réparage de piano de pianos sur commande

# **Hutton Upholstering**

Housses de toutes sortes, tentes et auvents Estimés gratuits

11030 ave Jasper Tél. 422-1306

### Morin Frères

trepreneurs en construction Téléphone 422-8773

**Nichols Bros. Limited** 

Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie.

10103-95ème rue — Tél. 422-1861

**Edmonton Rubber** 

# Stamp Co. Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux 10127-102ème rue — Tél. 422-6927

## MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emmagasinage et transport Camions spéciaux pour meubles Tél. 422-6175 Edmonte

## H. Milton Martin MAISON FONDEE EN 1906

Assurances de toutes sortes
Tél. 422-4344 — 714, édifice Tegler

# C. R. FROST

Plomberie, chauffage, Téléphone: 488-8161 Téléphone: 488-8161 10727-124ème rue, Edmonton

# Edmonton Sheet Metal

Chauffage à air climatisé J.-P. Roy, président 8104-114 ave, Edm., Tél.: 477-5517

### J.-O. PILON Assurances de tous genre

Tél. bur. 424-6324 — rés. 422-6693 205, Edifice La Survivance 10008 - 109e rue

### HENRI CHAMPAGNE

PEINTRE-DECORATEUR
Peinture de tous genres — en ville
ou à la campagne
13923-108 ave — Tél. 455-2630

# The Investors Group

Albert J. Parent Donnelly, Alta. — Tél. 17

# représentante de ROCHESTER REALTY LTD. l. bureau 939-7622 Rés. 938-9586 Cariboo Trails Shopping Centre 407 North Road, New Westminster

**Optical Prescription** 

Co.
230 Edifice Physicians & Surgeons
PAUL J. LORIEAU
Tél. 439-5024 8409-112e rus

"Service de Sécurité familiale"
de l'ACFA
M. Eugène Trottier, propagandiste,
Tél. 422-2736
10008 - 109 rue, Edmonton Nos abonnés qui changent d'adres se sont priés de nous avertir deu semaines à l'avance de ce change ment pour éviter les délais dans la

# le courrier de Lucie

CASIER POSTAL 89 LA SURVIVANCE EDMONTON ALTA.

Mon père étant décédé il y a peu de temps, et comme il était entendu que je me marierais en mai prochain, J'ai décidé de canceller la date que j'avais réservéa à l'église de ma paroisse pour en choisir une autre. Ce sera alors un mariage que je veux "en stricte intimité". Qui devrais-je inviter?

Cela dépend un peu de vous, de ce que vous entendez par stricte intimité. Si vous voulez que ce soit vraiment strict, il ne faudrait alors inviter que la famille immédiate, père, mère, frères et soeurs. Il y a encore plus strict, où il n'y a que les témoins, mais c'est plus rare. Il y a encore, enfin, les mariages d'intimité où l'on s'entend au préalable pour inviter, en plus de la famille immédiate, quelques autres parents ou amis intimes. De toute façon, je vous souhaite beaucoup de bonheur.

J'ai accouché il y a quelque temps et depuis deux semai-J'ai commencé à perdre mes cheveux . . . que j'en ai peur! Pourtant, je n'ai que 31 ans. Y aurait-il une maladie quelcon-que, à la suite d'un accouchement, qui fasse perdre les cheveux ainsi?

Ce n'est pas de mon domaine, mais par expérience je peux vous dire qu'il est bien fréquent que l'on perde ses cheveux après un accouchement. A moins que vous n'ayez une condition physique dé-ficiente, je pense pouvoir vous dire qu'il n'y a là aucun danger. Con-tinuez à traiter vos chevux comme d'habitude et, après quelque temps la tombe va cesser et la reponsse va commencer.

J'ai dix-huit ans et pourtant je me sens malade. J'ai souvent mal à un bras, j'ai des points au coeur, un brûlement à l'estomac et enfin mal au ventre. Se peut-il que j'aie le cancer à mon âge?

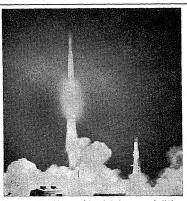
Je serais bien en peine de vous le dire! Et tant de maux à dix-huit ans . . . Le diagnostie le plus rapide (mais pas nécessairement le plus sûr) qui me vienne à l'esprit est que vous devez souffrir de nal imaginaire! Sautez, dansez et vivez comme ceux de votre âge et si le mal persiste courrez vite chez votre médecin.

On m'a dit récemment que le vaccin Salk comportait un ertain danger pour les jeunes enfants à qui il est administré. arce qu'il est cultivé sur des singes, il paraît que les tout-petits euvent devenir très poilus. Est-ce vrai?

C'est ridicule et ceux qui vous ont fait cette blague n'ont pas manqué leur coup à ce que je vois. Peut-être étaient-ils barbiers?

Je dois entreprendre un voyage dans le sud des Etats-Unis qui me conduira jusqu'au Mexique. Est-ce une bonne idée de porter un manteau de laine dans l'avion; je pense qu'il pour-rait aussi me servir le soir, rendue à destination.

C'est une bonne idée, oui, car le manteau de laine est à la fois élégant et pratique. Je doute espendant que vous en ayez besoin au Mexique, le soir, car le climat est assez chaud. Une autre solution serait peut-être de porter une étole.



Cette photographie nous fait voir le lancement de l'Alou-ette II, satellite canadien, au moment où la fusée Thor Agena B le propulse dans l'espace. Toutes ces expériences, menées par divers pays, se complètent et inaugurent une série d'études prévues par le programme conjoint appelé International Satellites for Ionospherie Studies.



Papier d'Arménie Triple Ponsot

Le désodorisant assainissant de réputation mondiale 42¢ le livret à votre pharmacie, ou écrivez à Maison Pousot (Canada), 2089 B. Gouin est, Montréal, P.Q. Timbres acceptés.

# DAMES!!!

Large choix d'étoffes et de galons pour fabriquer vos chapeaux de printemps. Fleurs en soie de nuances délicates provenant de France et les toujours populaires bleu marine pour tôt au printemps. Faites votre choix dès maintenant à:

# **Edmonton Millinery & Dressmakers**<sup>2</sup> Supply Ltd.

10135 ave Jasper, ch. 106, édifice Kline (en haut) Téléphone 422-4988

LES CLASSES DE FABRICATION DE CHAPEAUX COMMENCANT LES 7 ET 8 FEVRIER. ENROLEZ-VOUS DES MAINTENANT.

# As-tu vu l'étoile?

As-tu vu l'étoile?

Cher ange dans ton berceau douillet, lorque tu as ouver à la lumière tes yeux éblouis, as-tu sent la joie, la chaleur d'un regard maternel? C'étati pour coi, l'étoile brillanie, scintillante d'amour et d'espoir de ta manna. Toi, l'adolecent inquiet, chercheur, où as-tu vu ton étoile? Dans l'inactivité? le dégouit Ce n'est pas là, la place d'une étoile parce qu'elle ne peut pas brillante.

—Mais où donc?

—Dans le regard clair et pur de ta petite amie du moment. Sa candeur, sa féminité, son amitié, mais c'est là que se trouve l'étoile. Elle sait bien qu'elle peut têre pour to la lumière qui oriente la route de tes quinze ou seize ans.

Et toi, le grand étudiant qui accumule la science en attendant de faire tu vie comme professionnel, travailleur

qui oriente la route de les quinze ou seize ans.

Et toi, le grand étudiant qui accumule la science en attendant de faire ta vie comme professionnel, travailleur ou autrement, as-tu dépassé le stage où l'on ne croit plus en l'étoile? Pourtant, à qui lui fait confiance, elle trace la voie qui mène à bon port. Où done la cherches-tu? En bas? Dans la vie libre, le plaisir sous toutes ses formes? Tu sais bien portant que l'astro-logue passionné ne la trouve qu'en re-gardant là-haut.

Et vous tous, les adultes de toutes classes, quelle fut votre étoile? Une vocation spéciale? Une femme, épouse et mère aimée? Un ganqu-pain suffissant? Des enfants qui font votre joie? Par contre, chers lecteurs et chères lectrices, n'y a-t-il pas eu des moments où elle pàlissant au point de vous faire perdre espérance? Comment arriver au but sans la lumière qui en fait distinguer les issues? Les Mages, ces pèlerins de la foi et de l'espérance on uquité leur lointains royaumes en suivant l'étoile. Soudain, elle s'est dévolbée. Ces bons rois perdus dans une terre étrangère n'ont pas cessé de regarder là-haut, de fouiller le ciel. O bonheurd lelle est réapparme plus brillante et les a conduits aux pieds du petit Roi.

Puisse la fête des Roi apporter aux hommes de bonne volonté la confiance.

Puisse la fête des Roi apporter aux Puisse la fête des Roi apporter aux hommes de bonne volonté la confiance en l'Etolie-Providence. Elle ne fait jamais défaut à ceux et celles qui lui sont fidèles. "Ils ont vu son étoile et ils sont venus l'adorer". Vive les rois et reines du jour!

Marie Dupuis

# Mantle terminerait au premier but

au premier but

ROCHESTER, Minn. (PA) —
Mickey Manule pourrait fort bien terminer sa carrière avec les Yankees de New York comme joueur de premier but. Tout cola dépondra de la décision des médecins à la clinique Mayo, où Manule subira un examen très sérieux afin de découvrir un malaise à l'épaule droite.

Manule subira un érieux examen et de nombreux tests pendant trois jours afin de découvrir les causes de malaise à l'épaule droite et aux jambos, qui l'empéchèrent de jouer régulièrement en 1965.

L'épaule semble être la plus grande inquiétude de Mantle. Durant plusieurs de ses quinze années dans la Ligue américaine de baseball, Mantle a joué malgré de mauvaises jambes. "Je ne souffre pas trop de l'épaule", de dire Mantle, "mais j'éprouve de la difficulté à la lever. Et je ne peux pas lancer avec autorité".

difficulté à la lever. Et je ne peux pas lancer avec autorité".

Les examens à la clinique Mayo déterminetont s'il devra subir une opération et si ce n'est tout simplement que 
des symptômes de l'âge. Mantle a célébré son 34e anniversaire de naissance 
Le 20 octobre dernier.

A cause de ce maliaise à l'épaule, les 
'Ankees tenteriaient tout probablement 
de le convertir en joueur de premier 
but, une position qu'il aurait déjà refusée. Mais, maintenant, il admet qu'il 
songe sérieusement à occupe ce poste. songe sérieusement à occuper ce poste

A la suite d'hivers rigoureux, les Britanniques adoptent de plus en plus le chauffage central. Le ministère du Commerce annonce qu'en 1965 le Canada a exporté en Angleterre du matériel de chauffage valant \$500,000.

# FERD NADON

REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX en face de la "Bay" 10115 - 102ème rue, Edmonton

### FAITES PLUS DE **PROFITS**

Achetez ce qu'il y a de mieux. . .

achetez les **FERTILISANTS** 



Vovez votre distributer

# Coin des Jeunes

# L'Heureux: Magie-Hypnotisme

La salle est noircie; un silence mystérieux, étrange, règne. Une voix nous parle doucement, sans émotion. Trangillement, nos volontés semblent se disperser et aller vers cette voix qui nous attire. Nous le réalisons, nous sommes hypnotisé.

L'hypnotisés, Urleureux.

Les hypnotisés, un groupe de dix dont je fais partie.

De là a commencé mon grand intérêt dans l'hypnotisne. Ja eru qu'en me rendant interviewer l'Heureux, je pourrais créer plus d'intérêt chez mes lectieux.

lecteurs.

L'Heureux est Canadion français, né Beaumont. Il s'est intéressé à l'hypnotisme après avoir vu le spectacle d'un maître de cet art à Edmonton. De taille moyenne, les cheveux blonds, un peu longs à la mode d'aujourd'hui, il porte un nocud-papillon, un manteau et veston de cérémonies pour ses spectacles.

teau et veston de cérémonies pour ses spectacles.

Ses gérants sont Michel et Louis Lefehvre ainsi que Robert Desnoyer.

La première partie de son spectacle consiste en des tours de magie. Après une intermission de quelques minutes, il commence sa séance d'hypnotisme en demandant quelques volontaires.

Le connaissant bien, je pus l'interviewer sans trop de difficultés et avec un minimum de civilités sociales. Assèse à la table d'une cuisine moderne, j'ai pu lui lancer mes questions à la volce. Ses réponses ont été très franches et j'ai pu déceler l'importance qu'il attache à l'hypnotisme dans sa vie.

— Depuis quand, toi et la comme Denuis quand, toi et ta compa

Depuis quand, toi et fa compagnie, avez-vous commencé vraiment le spectacle "Magie-Hypnotisme" que vous présentez aujourd'hui?

On se sert de l'auditoire depuis seulement six mois; auparavant, je me contentais d'hypnotiser Robert.

seulement six mois; auparavant, je me contentias d'hypnotiser Bobest.

— Pour ton spectacle, je note que tes gérants se sont joints les uns après l'autre: Comment cela se fait-il?

— Au début il n'y avait que moi et Robert qui faisions des tours de magie.

— Est-ec que vous avez différentes versions de votre spectacle? Comme pour les enfants, par exemple, etc.?

— Nous ne faisons que commencer à introduire de telles versions. Par exemple, pour les enfants, je suis sourd; ce qui les oblige à crier leurs riponses à mes questions. Cela les repose et leur permet d'oublier la peur qu'ils pourraiènt avoir.

—Avez-evous des plans spécifiques pour l'avenir?

— Nou. Pas spécifiques. On se propose de partir en tournée de l'Alberta cet été, peut-être alors, si on voit que nous remportons du succès, frons-nous jusqu'aux Etats-Unis.

— Quelle sont en général les réactions de ton auditoire?

— La plupart du temps ceux qui l'ont iamais su ucela ne le croient mest peur leur de roiner mest priori manure de roiner mest qu'in tampie su ucela ne le croient mest de roiner mest peut peut de le content peut de l'autre de l'alberta cet été, peut-être alors, si on voit que nous remportons du succès, frons-nous jusqu'aux Etats-Unis.

— Quelle sont en général les réactions de ton auditoire?

— La plupart du temps ceux qui l'unt jamies su cela ne le croient mest.

tions de ton auditoire?

— La plupart du temps ceux qui n'ont jamais vu cela ne le croient pas!

Mais cela change dès qu'ils ont vu un de leurs amis hypnotis.

— As-tu suffisamment de volontai-

res?

res?

—La plupart du temps, non. Le principal problème semble être que les spectateurs les plus âgés semblent avoir peur, peut-être à cause de superstition. De plus, les adultes sont plus difficiles à hypnotiser . . . il leur est plus difficile de se concentrer.

— Si l'hypnotisme fâti mieux con.

— Si l'hypnotisme fâti mieux con.

plus diricuiss a hyponosser ... I ever st plus difficile de se concentrer.

— Si l'hypotsime delatt mieux con, crois-tu que ce problème n'existerait pas?

— Oui, sans aucun doute.

— Après avoir dét moi-même hyponisée, je suis devenue une passionnée de cet art. Et cela est le but de tes spectacles, n'est-ce pas? Ex-tu satisfait de tes succès?

— Oui, et le trouve qu'il y a beaucoup de progrès depuis que f'ai companené. Sinon, parmi le public, au moins parmi mes amis et mes connaissances.

— Lorsque tu envoies des hyponitées dans l'auditoire, te concentres-tu sur eux?

— Non, j'essaie de garder mon attentions sur tous.

— Non, f'essaie de garder mon attention sur tous.

— Lorsque la situation devient un peu ridicule sur schne, es-ce que cela peut briser l'atmosphère, sortir un participant de son hypnose ou créer la panique?

— Je réponds non à toutes tes questions. D'abord les hypnotisés le sont légèrement et il n'y a pas de danger. De plus, on peut s'endormir et ça se passe. Ce fut le cas d'une jeune fille que j'avais hypnotisée rapidement et qui ne m'écoutait pas Elle fut transportée à l'infirmerte de l'école où elle s'est révetllée bien paisiblement après le spectacle.

— Quelles sont les étapes de l'hypnose?

— Il n'y un a pas unitent d'accept de l'apparent de la present de l'apparent de l'a

siennes. Pour certains, ce sera 14 ou 8 ou moins. Moi-même j'en ai trois.

— Il fallait quand même que tu y crois toi-même pour te lancer dans cet art. As-tu déjà eu des doutes à ce sujet?

jet?

— La première fois qu'on m'a hypnolisé, je croyais qu'il s'agissait d'un
simple true. Mais il y avait une sorte
d'attraction et j'y retournais continuellement. Quand j'ai moi-même commencé, je ne pouvais pas me le permette. Car pour pouvoir persuader son
auditoire, c'est comme autre chose, il
faut varianout è croire.

auditore, cest comme autre cinese, af faut vraiment y croite.

— En terminant, crois-tu que ce soit une bonne chose que la médecine mo-derne se serve de l'hypnotisme, parti-culièrement la psychologie et la psychiatrie?

chiatrie?

— Cest la meilleure chose qui n'ait

— Cest la meilleure chose qui n'ait

jamais pu arriver! Sans trop le savoir d'ailleurs, on s'en sert un peu chaque jour. Je pense particulièrement à

ceux qui doivent compter des moutons

ou autre chose pour s'endormir...

Il faut se rappeler que l'hypnotisme pus un pouvoir occulte, non plus que du voodo. C'est un pet comme le voga; son but est le délassement par la concentration. Les hypnotiés se sentent endermis, mais leur métabolisme demeure le même; ils sont conscients de tout et souvent se souviennent de ce qui s'est passé bien que l'hypnotisme soit celui qui dirige et gourne. leurs actions durant la période de transe. Dies que l'hypnose set teninée, la violotré personnelle revient et le sujet n'est plus assiptit à aucun commandement. Il faut se rappeler que l'hypnotisme

mandement.

D'autre part, il n'y a pas de contrecoups. Par expérience, je peux dire
qu'il me semblait m'éveiller et, comme toute fille, je me sentais frivole!

"""" autre que ce petit interview vous

me toute fille, je me sentais frivold
Jespère que ce petit interview vous
aura éveillés à la grande seience qu'est
Phyprotisme.
Le prochain spectacle de l'Heureux
aura lleu le 12 février, à 8 h pm., à
l'auditorium de l'école Austin O'Brien.
6110 - 95e avenue. A ce sujet, L'Heureux
m'a fait une confidence: le spectacle sera complètement neuf et different; il comportera de nouveaux tracs
et le thème en sera 'Mak-lak' —
irons au Nord. C'est un spec-taole si
rorns au Nord. C'est un spec-taole qui
retracera l'histoire d'Edmonton. Et
cest justement à l'école O'Brien qu'on
en fern la "première".
Vous étes tous invités à voir ce

en fera la "première".

Vous étes tous invités à voir ce spectacle . . . . sinon pour vous convaincre de l'authenticité de l'hypnotisme, tout au moins pour vous amuser. Les billets seront en vente à la porte, au pris de 81.00 pour les étudiants et \$1.25 pour les adultes.

Lynne Meunier



Pour les jeunes filles, voici les dernières créations à go-go '66! Pour l'après-ski ou le patin un premier modèle, genre matelot, à gauche de couleurs crème et bleu marin. A droia our res jeunes auses, voici les dernières creations à go-go '66 l' Pour l'après-ski ou le patin un premier modèle, genre matelot, à gauche de couleurs crème et bleu marin. A droi-te, un autre style en vogue, pantalons "en tuyaux de poë-le" bleu très foncé avec chandail léger de laine de teinte bleu-bébé (très pâle).

# Les Canadiens sont de lamentables sportifs

"Pour avoir une bonne constitution physique, il n'est pas nécessaire d'être riche ou d'avoir de bons professeurs, tree", de noter M. Jeoffrey Dyson, ditere", de noter M. Jeoffrey Dyson, ditere, de noter le la Ligue royale canadienne, lors d'une causserie au club Lions d'Ott duva.

M. Dyson s'est dit révolbit de voit antile faiblesse des adultes qui encouragent Jeurs enfants à Jouer aux quilles ou au billard, Jesqués, selon lui, sout "d'affreux sports, nullement bienfaisants du point de vue santé". Les Canadiens sont de lamentables sportifs,

limités à quelques jeux, et n'ayant au-cune imagination", ajoutait-il. Il a cependant dénoté un décalage de valeur, chez les professeurs d'éduca-tion physique, ainsi qu'un manque de persévénance de la part des jeunes dans l'apprentisage d'un sport. Chez tous, compendant, on retrouve souvent du dé-séptices de la part de la participa de la participa de l'apprentisage d'un sport. Chez tous,

sintéressement.
Les principales recommandations de M. Dyson ont été alors de persister dans l'apprentissage d'un sport, de varier les jeux, de faire beaucoup de sports de piste et pelouse et aussi de la natation et de la marche.

# Les adolescents sont fatigués de la télévision

Tatigues de la televi Franceont — Les adolescents sont fatigués de la télévision (65 pro-ducteurs de télévision, spécialistes, et pédagogues, originaires de 13 pays, sont arrivés à cette emelusion lors d'un séminaire à Munich. Ce séminaire avait dé organisé par l'institut central pour la télévision idheative et de la jeunesse, lors du "Pris Jeunesse In-ternational", dans le cadre de la Radio bavaroise. A partir de publications sur le sujet "jeunesse et Télévision", on est arrivé à la conclusion que le nom-bre des spectateurs de 15 à 20 ans di-minue nettement par rapport aux en-fants plus jeunes. Une observation qui vaut pour tous les pays, c'est que les

tout le monde dut s'inciliere et le mariage fut reporté à l'année sivanne.

Mais l'année suivante (en 1964)
"Flour de Prunier" út ernôtée dans
"le Mouvement d'éducation socialiste"
et la tiche qui lui fut confiée était
trop lourde pour une femme mariée.
Les parents boudèrent mais le parti
communiste n'est-il pas "la pluie et la
rosée du bonheur", "Ce que g'ai fait,
écrit la jeune fille, je 'laf fait pour mes
rôce du bonheur", "Ce que g'ai fait,
écrit la jeune fille, je 'laf fait pour mes
rèces et socus de classe, pour la révolution. Plus tôt sera planté l'arbre du
socialisme, plus tôt nous vivrons tous
heurenz". "Fleur de Prunier" n'omet
pas de dire que dans les conditions
actuelles de la vie en Chine se marier
jeune c'est avoir des enfants jeunes,
c'est doubler les durs travaux des
champs par de lourdes tiches ménagères. Plusieurs jeunes filles de son
village virent ainsi leur santé runée
par les accouchements précoces alors
vielle "pout aujourd'hui petre sans
faiblir des fardeaux de 100 livres et
faiblir des fardeaux de 100 livres et
parcourir 30 milles à pied sans faitgue."
Pour "Fleur de Prunier" le mariage,

parcourir 30 milles à pied sans fatigue". Pour "Fleur de Prunier" le mariage désormais, est sans danger.

scies à chaîne

Voyez votre vendeur local "Premier"

ou le distributeur pour le nord de

l'Alberta:

RALPH H. WILSON & CO. LTD.

9653 - 105A avenue, Edmonton, Alta

jeunes spectateurs regardent de pré-férence les programmes pour adultes. Les participants du séminaire n'esti-ment pas souhaitable que les émis-sions pour les jeunes aient lieu essen-tiellement dans l'après-midi on en début de soriée. De 7 à 9 h., il devrait y vooir aussi des émissions pour les jeu-voir aussi des émissions pour les jeu-

# PLANS DE VOYAGE NEVILLE



Passe-ports, visas, excursions

groupes Sur terre, mer, dans les airs Représentants dans 259 villes com-prenant 108 pays Agents directs de INTOURIST, agence de voyage de Moscou

Agents directs pour l'excursion ex Europe en 1966 des Pères Rédemp-toristes

toristes
Si vous avez l'intention de voyager
par avion, paquebot ou train, appelez-nous, nous préparons des plans
de voyage sans coût supplémentaire.
Seulement les taux réguliers d'avion,
paquebots ou trains EXCURSIONS ENSOLEILLEES

HAWAII: 12 février, 5 mars, Voya-ge en réacté, hôtel avec cuisine et excursion \$465.00

MEXIQUE: Voyage "Go Go", le 6 février; limite d'âge 35 ans; pour couples le 27 février. En réacté, hôtel, repas, excursion sous la direction personnelle de Dale Partridge de CJCA et de Tommy-Joe Coffey, des Eskimos \$465.00

Joe Coffey, des Estamos seconomical CARAIMES. Le 14 février; tournée de 20 jours sons factions de 18 de CERNY, et de CERNY, and the CERNY, and the CERNY, and the Canal Panana, visité à Acapulco, Los Angeles, San Francisco, Vancer de Carolina de Carolina, con la company de la compan

Où que vous désiriez aller, appelez-nous. Informations et brochures gra-tuites, sans aucune obligation. Voyez: Kathy Sprague, Maurice Miles ou Bob Neville.

# NEVILLE

WORLD TRAVEL SERVICE LTD. essional Bldg. 10844 ave Jaspe Tél. 429-3374-5-6

# Les amours de "Fleur de Prunier" sauva la situation: "Le bandit Tchang Kai Chek, s'apprête à envahir notre pays, dit-il. Je dois rester à mon poste de combat". Devant tant d'héroïsme tout le monde dut s'ineliner et le ma-riage fut reporté à l'année suivante.

PEKIN (AFP) — "Fleur de Prunier" aimait "Dix mille automnes",
mais le parti communiste et le président Mon Tès l'oung lui avuent appris
que la jeunesse n'est pas l'âge de
l'anour mais celui de la "construction
du socialisme": six fois elle fit retarder son marique.

Cette touchante histoire est racontée
par "Fleur de Prunier", elle-même,
dans un numéro récent du quetileien
de la province du Huna Jea Pao".
Yin La Mei "Pleur de Prunier" est aujourd'hui ágéc de 25 ans et va enfin
célébrer son mariage (à moiss d'imprévol avec Liu Wan Chiu "Dix mille
Automnes" qu'elle comut il y a neuf
ans dans son village à la sortie de l'écolo primaite. cole primaire.

Landour naquit très vite entre les deux jeunes gens et les parents voulurent les marier aussi très vite. "En 
Chine les enfants qui s'aiment n'ont 
pas à lutter contre les parents qui leur 
interdisent de se mairer itôt comme en 
Occident, au contraire. La date des 
époussilles fut fixée par les familles, 
mais les amoureux répondirent "nous 
sommes trop jeunes, le Parti dit que 
le mariage turdif est préférable au 
mariage précoce. "Dix mille Automnes" 
doit partir pour l'armée. Mieux vaut 
attendre."

plus, on peut s'endomni goue fille.

Le fut le cass dum goue fille le l'exis hymnotisée rapidement et ne focultai pas. Elle fut transpor à l'informerie de l'école où elle s'est eliciel.

Le calciel sont les étapes de l'hypermentes. Chaque hypnotiseur a les calciel.

Le calciel sont les étapes de l'hypermentes. Chaque hypnotiseur a les calciel et l'acciel de l'existence fai-blissait quand "Dix millé Automarés vonait en permission. Six fois la date quant l'acciel et arriage fut remise, l'avant-dera chire ce fut le fiancé lui-même qui



vendre une propriété?

Désirez-vous acheter ou QUE CE SOIT UNE RESIDENCE OU UNE PROPRIETE A REVENUS, VOYEZ

MUTUAL REALTY CO. TELEPHONE 477-1711 10996 - 124e rue, Edmonton, Alberta



A NOUVEL AVION, ROLE NOUVEAU — Le CF-5 version canadienne améliorée du Northrop F-5, a été choisi en juillet 1965, comme le nouvel appareil polyvalent de l'A.R.C., réservé principalement à l'appui tactique des forces terrestres. La cellule et le moteur de cet avion seront fabriqués au Canada et l'appareil sera également monté dans notre pays, On s'attend à recevoir au cours de l'automne 1967, les premiers appareils des 125 qui ont été commandés.

# Fort-Kent

Une autre de nos familles a été é-rouvée par le feu le 21 janvier der-sier. En effet Mme Jacques Beauche-nio datà è Bomyville avec sa petite ille lorsque le feu détruisit leur de-neure. M. Beauchemin, lui, travaille

Hinton.

Dans le but de venir en aide à la faaille éprouvée, une soirée sociale a été
organisée le 28. Malgré la tempéraure extrêmement froide qui sévissait
lors, cette soirée fut couronnée de
uccès.

### -falade

falades
Quelques-uns de nos paroissiens sont
résentement à l'hôpital. Ce sont Mme
vo8# Fournier qui est au Bomyville
Lodge, Mme Claude Collins ainsi que
vi. Noël Latrance. Il n'y a aucun douque si vous le pouvez, il leur fera
slaisir de recevoir votre visite.

### REMERCIEMENTS DE LA FAMILLE DE M. ET MME ARTHUR ROY

va. LI MML AKTHUR ROY

La perte de notre cher fils Edouard

créé un grand vide dans nos coeurs,

La bonté et la sympathie de nos paents et amis nous aura aidé à surnonter cette douleur; nous les en renercions. Nous voulons aussi remercier ous ceux qui ont pris part à la récita ions des prières ou au service funèbre

M. et Mme Arthur Roy et la famille

# VIMY

M, et Mmc Alcide Subourin sont les heureux parents d'une petite fille née le 22 janvier demier. Félicitations. Mmc Laurs Fortier s'est rendue en visite chez M. et Mmc Lion Riopel de Morinville en fin de semaine dernière. Voici quelques résultats de hockey: Vimy 6 — Barrhead 2 Au tournoi des juvéniles à Barrhead? Vimy 3 — Barrhead 7 Vimy 5 — Westlock et Barrhead 10 Au tournoi des éniors à Morinville: Vimy 10 — Barrhead 3 Morinville: Vimy 10 — Barrhead 5 Vimy 7 — Morinville 4 Crest Vimy qui gagna finalement le tournoi impliquant 6 différentes équipes.

Selon le ministère du Commerce, l'industrie aéronautique du Canada est tonjours une importante exportatrice qui, en 1965, a vendu sur les marchés du monde des aéronefs valant quelque 100 millions de dollars.

## Annonces classées

P. DE CORTE (unilingue)
8 - 10024 - 110e rue
Tél.: 482-3566
Réparations et altérations de tous vêtements. (ind)

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas, propriétaires de

# Jack and Jill

Avenue Jasper, à l'ouest de l'Hôtel Cecil Westmount Shopping Center

Bonnie Doon Shopping Center

# FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102ème rue, Edmontor

# Crown - Champion

CITY CARTAGE
sagers - Distribution de paqu
Camionnage — Service à
l'aéroport international
Joitures expédiées par radio,
sous caution — assurées sous cautio... 422-2246, 422-2056 424-2039 Un livre à succès:

# Les mémoires de l'ex-gouvernante des enfants Kennedy

NEW YORK — Cinq jours avant son sisième anniversaire de naissance, Caroline Kennedy a appris la mort de son père par sa gouvernante, Maud Shaw.

celle-ci raconte dans son livre inti-Celle-ci raconte dans son livre inti-tile "Les mémoires de Mand Shaw, ex-gouvernante à la Maison-Blanche", qu'elle se trouvait avec l'enfant peu après le drame. La gouvernante Issist des contes à Caroline, mais ne pouvait retenir sex larmes. La petite lai de-manda pouvquoi elle pleurait. C'est alors que Miss Shaw lui annonça la mort de son pière, et consolà l'enfant qui sanglotati; insqu'un moment où efle coble un somption de l'enfant

qui sanguotus paspa acceda au sommeil.

Le livre de Maud Shaw sera publié en avril, mais un extrait a été reproduit dans l'édition de février d'un ma-

duit dans l'édition de février d'un ma-gazine américain.

Mille Shaw racoute que John-John, le petit frère de Caroline, ne connut la triste nouvelle que plusieurs jours après par son oncle Robert Kennedy.

Après l'assassinat du président, les enfants ne vienn leur mère que le len-demani après-midi, alors que Mme Kennedy entra dans la nursery en com-pagnie de sa mère.

"Dans une étreinte, elle embrassa ses enfants et les larmes coulaient le long de ses joues", écrit la gouvernan-te.

long de ses joues", cert la gouvernante.

Le veille des obsèques, le petit John ignorait encore la dispartion de son père, quand il se rendit avec sa mère et sa socur auprès de la dépouille mortelle du président, au Capitole de Washington.

Le petit fut amené dans un bureau pendant que Mme Kennedy et Caroline s'agenouillaient auprès du cercueil recouvert du drapeau étolié.

Durant et euraps, John regardait des drapeaux miniatures de tous les pays, et on lui dit qu'il pouvait en emporter un. L'enfant en demanda alors un autre pour sa socur: "Sai-ec qué je peur avoir un pour Daddy?" La gouvernante raconta l'incident à Mme Kennedy qui prit le petit drapeau, legual nante raconta l'incident à Mme Ken-nedy qui prit le petit drapeau, lequel devait être enterré plus tard à côté du président.

Coïncidence qui apporta un autre élément poignant, les obsèques du pré-sident Kennedy eurent lieu le jour du

troisième anniversaire de naissance de son fils.

Le ministre de la Justice du Québec

# "Que la Gendarmerie royale dénonce ceux qui sont mêlés à la pègre"

QUEBEC. (PC) — Le ministre de la Justice du Québec, M. Claude Waral, assumie la Cendamerie royale canadienne de lui révêler les noms d'hommes publics québécois qui se mient de connivence avec la pègre.

"Et qu'elle se dépêche de le faire, a-t-il précisé, car nous, au Québec, nous agissons vite", indiquant par là que si elle le faisait, des enquêtes seraient ins-

M. Wagner, interrogé par des jour-M. Wagner, interroge par des jour-nolistes, commentait un rapport de la Gendarmerie royale canadienne rendu public lundi dernier, rapport venant à la conclusión que la recrudescence du crime organisé au Québec et en Onta-rio était due à la corruption polítique, à la crainte et à une application ineffi-sers de la les. ence des lois.

M. Wagner est parti en guerre con-tre la GRC depuis la conférence fédé-rale-provinciale sur le crime organisé qui s'est tenue à Ottawa au début de

Il a même précisé qu'il y aurait possi-

# et la religion

NEW YORK (CCC) — Le nombre des citoyens des Etats-Unis qui se dé-clarent membres d'une confession re-ligieuse augmente proportionnellement

ligieus augmente proportionnellement plus rapidement que la population. Au cours de l'année 1964, la population a progressé de 1.5 p.c., tandis que les membres d'une confession religieuse out augmenté de 2 p.c. On compte actuellement aux Etat-Unis 62,299,478 membres d'une confession reformée (augmentation de 2 p.c. par rapport à l'année précédente). 45,604,619 cabholiques (augmentation: 1.7 p.c. par rapport aux 44,874,371 catholiques de l'année précédente). En 1964, 123,3071,449 américains soit 644 p.c. de la population — se sont déclarés membres d'une confession religieuse.

# Instituteurs et institutrices demandées

Instituteurs et institutrices bilingues pour classes élémentaires et supérieures. District Scolaire No 2665, Bonnyville. Ecoles très modernes et confortables. Enseignement commencera le 1er septembre 1966. S'adresser au Secrétaire, District Scolaire No 2665, Bonnyville. (A 2-2-66)

# LA COMMISSION DES ECOLES SEPAREES **D'EDMONTON**

requiert les services de professeurs catholiques qualifiés pour enseignement à tous les niveaux, de la lère à la 12e année, y compris les matières techniques, commerciales et académiques. On requiert plus particulièrement des professeurs au niveau élémentaire.

Emploi devant commencer le ler septembre 1966.
L'échelle actuelle des salaires s'échelome présentement de \$3.100 jusqu'à \$9.550, selon les qualifications et l'expérience. Un contrat améliorant ces rénumérations sera négoció pour le premier septembre 1966.

emier septembre 1966. S'adresser à: F.E. Donnelly, Supervisor of Teacher Recruitment, Edmonton Separate School Board, 9807 - 106th Street, EDMONTON, Alberta. Phone 429-2751.

# **PICARDVILLE**

Nos félicitations à M. et Mme Marcel Bélanger à l'occasion de la naissance d'une petite fille, née à l'hôpital Imma-culata de Westlock.

Le 29 janvier Mlle Yvette Valcourt de notre paroise unisait sa destinée à M. R. Shank de Westlock. La bénédiction nuptiale leur fut domnée en l'égite S' Benoît par M. le curé L. Tellier. A cette occasion, plusieurs visiteurs nous étaient venus. Nous notions quelques anciens de la paroisse, M. et Mmc Domnina Valcourt, M. et Mmc Ludger Valcourt et Mmc Clément Thibault.

Après leur voyage de noces, les nouveaux mariés demeureront à Westlock où ils sont employés.

Malades

Mmc George McLaughlin (Délia Ouellette) a passé quelques semaines à l'hôpital, de même que M. N. Nadesu. Carnet de note. Le 22 janvier Mlle Yvette Valcourt de

Phòpital, de même que M. N. Nadeau. Carnet de notes Mle Paulette St-Louis était de passage cher ses parents en fin de semaine; elle était accompagnée de Mles Eveline Deslauriers et Lucie Girmand de Cironaville et de Mle Irène Gagné de Vimy. Elles ussistèrent aux noces de Mle Valeourt, ancieme compagne de classe.

M. Denis Frigon suit présentement n cours de soudure à Edmonton.

i cours de soudure à Edmonton. Mme Alex St-Louis de Red Deer et se enfants étaient de passage pour les

Fêtes.
On nous aunonce le prochain mariage de M. Alex Lavoie, fils de M. et Mme François Lavoie à une jeune fille de Westlock. Un autre mariage, sera celui de Mile Linda St-Louis, fille de M. et Mme Ernest St-Louis à M. Patrice Labine d'Edmonton.

# JOUSSARD

En fin de semaine dernière, plusieurs personnes de Joussard se sont rendues voir leur père, M. Arthur Co-meau, à Saint-Albert. Il s'agit de M. meau, a Saint-Albert. Il sagit de M. Lucien Comeau, et de Mmes Corine L'Heureux et Hervé Carrier. M. Co-meau est gravement malade au Foyer Youville.

Nous offrons nos sincères sympathies à Mmes J. Claveau et F. Fortin à la suite de la mort de leur soeur, Mme Antonio (Simonne) Simard du Lac St-Jean, dans la province de Québee.

pean, dans la province de Quenee.

Dimanche dernier eut lieu la cinquième partie de notre Bingo, mais hélas! le gros lot ne fut pas encore gagné.

Nous vous invitons donc à une sixième partie; venez tenter votre chance et peut-être serez-vous l'heureux gagnant de ce fameux Gros lot.

# On a fêté M. le curé Ricard

Mardi, le 25 janvier, tous les parois-ens ont organisé une soirée pour mar-uer le départ de notre curé, M. l'abbé ssens ont organise une Sortee pour mayer quer le départ de notre curé, M. l'abbié A. Ricard, qui nous quitte pour la pa-nisse voisine de Legal. Malgré la tem-pérature froide que nous subissions alors, une grande foule s'est réunie autour de son pasteur. Des adresses furent lues à cedui qui nous quitte, l'u-ne en français par M. Roland Seguin et l'autre, en angalis, par M. Roger La-plante. Une bourse fut aussi offerte à M. Tabbe Rierad par M. Henti Bernard au nom de tous les paroissiens. De leur cédi, les roligieuses de l'éco-le supérieure et les Dames de la Ligue Catholique présentèrent un bouquet spirituel.

spirituel.



M. le curé A. Ricard

Avant la lecture des adresses et la remise des cadeaux, un concert fut donné, comportant des chants, morceaux de piano et d'accordéon sous la direction du maître de cérémonies, M. Paul St-Arnaud. Notre orchestre local fit ensuite les frais de la musique pour la danse.

En termes touchants et émus, M. l'abbé Ricard nous remercia tous, soulignant le regret qu'il éprouve de devoir nous quitter.

voir nous quitter.

Bien qu'il parte, notre curé demeu-rera présent grâce aux sept années de vie sacerdotale qu'il nous a consacrées. Son travail et ses éfforts ne demeure-ront certainement pas sans fruits à Vi-

Tous et chacun, nous nous ferons un devoir de garder son souvenir bien vivace et nous prierons pour lui et à ses intentions. Bonne chance, M. l'abbé



La plupart des livres d'histoire, tant anglais que cana-diens, nous ont toujours fait connaître George III comme ayant été un roi atteint de folie. Or, il paraît maintenant, et cela grâce à deux médecins qui ont fait d'intenses re-cherches sur le sujet, que le roi n'était pas si fou que ce-la! Il aurait plutôt été victime d'une très rare maladie causant le déséquilibre du métabolisme et entraînant de fréquentes dépressions accompagnées de douleurs aigues, d'où la croyance populaire que le roi était fou.

# JEUNES FILLES...

DESIREZ-VOUS ALLER A LA CONQUETE DES AMES POUR LE CHRIST?



Servir Notre-Seigneur Jésus-Christ en la personne des pauvres, des malades, des infirmes? Donner l'éducation chrétienne à la jennesse comme Soeur de Charité de la Providence?

SOEUR JEAN, DIRECTRICE DE VOCATIONS, Centre de la Providence, 3005 - 119 rue Edmonton, Alberta

"Toé, mon calvinisse...!"

De mon temps, comme on dit, entendez quand je fréquen-tais la p'tite école, les mal engueulés de la cour de récréation vous lançaient à la tête une injure qu'ils estimaient suprême: "Toé, mon calvinisse..."

De mon temps, mais ça, je ne le savais pas, certains jeunes protestants croyaient dur comme fer, sur la foi de préjugés te-naess, que les prêtres catholiques, engeance du diable, "avaient les pieds crochus".

Je charge un peu, pour illustrer le climat de suspicion et d'hostilité, souvent, dans lequel nous avons été élevés: de part et d'autre . . . de la barricade religieuse. Les protestants nous apparaissaient comme d'inquiétants personnages, éest le moins qu'on puisse dire. Nous ne leur en voulions pas toujours, mais nous étions convaineus qu'ils ne comprenaient rien à rien et que seule leur inconsciente sottise pouvait les sauver de la damnation éternelle.

Je parle "de mon temps" . . . ! Et si je fouillais l'histoire, la grande, je retrouverais des pages ensanglantées par les guerres de religions, violentes ou feutrées. On s'entre-tunit tranquillement . . . au nom du Christ et de son Evangle. Et e'est hier encere que des chrétiens, eatholiques et orthodoxes, se disputaient pouce par pouce (malférielment, pouce par pouce . .) un symbolique droit de cité dans l'ambiance du Saint-Sépulere.

Comme "chrétiens", je venx dire comme disciples de l'Homme-Dicu, pas à dire, on a été du tonnerre!

Heureusement, trois fois heureusement, les choses ont commencé à changer depuis quelques décennies. Et le récent Concile du Vatiean aura amorcé une politique du dialogue avec les frères ennemis . . . devenus progressivement nos frères séparés . . . puis nos frères dans le Christ.

La Semaine de l'Unité est terminée. Au cours de cette se-maine, des chrétiens de toute allégeance auront prié ensemble, éprouvant souvent d'une manière presque palpable la mysté-riense "présence" du Christ, qui s'est engagé à tire de la partie chaque fois que quelques-uns se réuniraient "pour prier eu son Nom"

On aura prié pour que soit recousne la "tunique sans cou-ture"; on aura prié, arc-houté par la vertu d'espérance autant que par celle de la charité. Par la vertu d'espérance autant que par celle de la charité. Par la vertu d'espérance ... qui est une des folies de l'amour; le miracle de l'unité n'est pas pour demain. Il viendra quand Dieu vondra et selon les modalités qu'Il voudra, Mais il doit venir ... "afin que le monde croie." Il viendra, parce que le Christ lui-même a prié pour cela une de ses plus ferventes prières.

do ses plus fer-tenes prieves.

Jusqu'à Vatican II, le grand souci occuménique ou, si l'on veut, la hantise de l'unité habitait surtout nos frères séparés et, marginalement, quelques prophètes de l'univers romain: un abbé Couturier, un Père Congar, un Dom Beauduin, un Mgr Willebrandts, un Père Dumont, o.p., un Père Villain . . . J'en

Le Concile a donné le feu vert aux démarcheurs de l'Unité. Le Concile a donne le reu vert aux gemachastas de mo-"Tout cela, sérviait Daniel Rops quelques temps avant de mou-ri, parce qu'un prêtre au coeur généreux, le fils d'un paysan italien, aura décidé de vivre la charité du Christ et d'en faire le seul impératif valable, dans la marche, longtemps cahotante et difficile, vers l'unité des chrétiens."

L'unité n'est pas faite, mais on pent affirmer, sans crainte, qu'au sommet (je veux dire entre évêques catholiques et observateuts au Concile) des amitiés ferventes se des se connaître et de s'aimer." Seule la charité, la vraie, qui n'a rieu à voir avec me bienveillance correcte, ouvrira les espriis à un dialogue théologique. Ne parions plus de "retour": le mot est singulièrement blessant; il a été rayé du vocabulaire, au coms du Concile. Parlons plutôt de routes provisoirement parallèles, en direction du Christ. Elle Iniment par se rejoindre . parce que la géométrie de l'Esprit peut faire mentir la géométrie de l'Esprit peut faire mentir la géométrie tout court.

Emile Leganlt, c.s.c. La Presse, janvier 1966

# Dupuis a reçu son plein salaire de député en '65

OTTAWA. (PC) — M. Yvon Dupuis, ancien ministre sans portefeuille, qui attend actuellement son procés sous des accusations de trafic d'influence, a reçu son plein salaire de député l'an derrante blen qu'il ait été absent durant toute la dernière session de 1965 du parlement fédéral.

M. Dupuis aurait dû normalement perdre \$2,500 vu son absence de 2 fours, mais il a reçu son plein salaire après avoir motivé son absence par la diffusion de la suppose de 1965 du l'anticaprès avoir motivé son absence par la dispute conservateur de Medville, and maladie.

M. Dapuis aurait du normalement perdre \$2,500 vu son absence de 2 scherbrooke dans les semaines à venir, après avoir motivé son absence par la dispute conservateur de Medville, al dispute conservateur de Medville, al dispute conservateur de Medville, al miser d'act es sujet des conservateur de Medville, al dispute conservateur de Medville, a

maladie.

C'est ce que rapportent les minutes
d'une réunion du 30 septembre dernier
des commissaires de l'économie interne
des Communes. Ce rapport a été présenté à la Chambre après l'ouverture
du parlement.
Maladie non connue

Sa maladie n'était pas connue du public avant que le rapport du gouver-nemant ne soit présenté.

M. Dupuis doit subir son procès à Sherbrooke dans les semaines à venir.
Le député conservateur de Melville, M. James Orniston, a inserti à ce sujet une question par écrit, aux Communes.
Cette note demande combien M. Dupuis a reçu en indemnité de dépenses depuis son entrée au cabinet Pearson, le 3 étweire 1964, jusqu'à as démission, le 22 janvier 1965.
Le gouvernement devait y répondre

M. Dupuis a comparu plusieurs fois plus tard au cours de la session.

### FAITES-LE MAINTENANT! REPARATIONS - RENOVATIONS - REDECORATIONS

Les propriétaires de maisons ou d'édifices à bureaux ou industriels peuvent avantageusement moderniser, changer ou redécorer leurs propriétés durant l'hiver. Profitez d'un intérieur enjolivé — attirez davantage vos clients . . .

# FAITES-LE MAINTENANT!

Informez-vous auprès de votre banque des facilités qui vous sont offertes sous forme de prêts pour: Amélioration de maison Amélioration de la ferme Petites entreprises

Si vous êtes en chômage, informez-vous des possibilités qui vous sont offertes de suivre un cours d'entraînement selon le Plan d'Entraînement Technique.

Appuyez la campagne d'emploi d'hiver à Edmonton Si tous travaillent — tous en bénéficient

Pour informations téléphonez au: SERVICE NATIONAL D'EMPLOI

10210 - 107e rue, Edmonton, — Tél.: 429-2671





Le hockey du dimanche soir

Le nockey du dimanche soir

Le commentateur sportif bien comu René Lecavalier
vons présente tous les dimanches soirs, sur les ondes de
CHFA, le Rockey du dimanche soir, vous êtes invités de
suivre avec lui les parties des Canadiens de Montréal
contre les autres équipes de la ligne Nationale. René Lecavalier, excellent commentateur sportif, vous tient en
haleine tout au long de la partie. L'émission le Mockey du
dimanche soir est radiodiffusée en direct tous les dimanches, à compter de 5 heures ou de 6 heures, selon le lieu
de la reneontre.

# Parc historique à Lethbridge

Ottawa, Ontario — Un pare historique sera mit en valeur au coût de
855,000 à Lethbridge en Alberta aux
termes du programme fédéral provincial des subventions du Centenaire.
Lapprobation du projet a été annoncée
par l'honorable Judy LaMarsh, secrétaire d'Etat du Canada et ministre fédéral responsable des affaires du Centenaire et par l'honorable A. Holowach,
secrétaire provincial de l'Alberta et ministre provincial chargé de coordonner
les célébrations du Centenaire dans
cette provinces

cette province.

Le projet prévoit la construction d'un train minier et la reconstitution du fort Whoop-up dans le parc "Indian Ratha"

Battle'.
Cest là le deuxième projet du Centenaire pour Lethbridge, puisque le conseil municipal a déjà approuvé l'aménagement fun jardin japonis comme projet du Centenaire.
Le gouvernement fédéral et la province d'Alberta contribueront chacun pour \$11,666.50 au projet tandis que la part de Lethbridge sera de \$41,667.

Co.
La Commission du Centenaire est l'organisme du gouvernement du Canada chargé de promouvoir les fêtes du

l'organisme du gouvernement du Cana-da chargé de promouvoir les fêtes du Centenaire. Aux termes d'un accord entre les provinces et le gouvernement fédéral, ce dernier verse à chaque pro-vince un dollar par habitant pour des projets de caractère durable reliés aux célébrations du Centenaire,

# Sécurité familiale **Bonne fête!**

Vendredi le 4 Rév. Père Elphège Fillion, o.m.i., Faust Samedi le 5

Samedi le 5
M. J.L. Bernard Dubrâle, McLennan
M. Albert Verreau, Edmonton
Dimanche le 6
M. Achille Bergevin, Legal
Rév. Père Louis-Faul Lachance,
o.m.i., Fort Vermillon
M. Jacques Laurent Leclair,
Edmonton
Soeur Léandre Maria, F.J.,
Beaumont,
andi le 7

Lundi le 7 M. Armand A. Boisvert,

M. Armand A. Douvert,
Girouxville
M. Lucien Boucher, Jean-Côté
M. Joseph A. Corbière, St-Paul
M. Armand J. Dion, Spirit River
M. Paul Faucher, Edmonton
M. Hubert Godbout, Lamoureux
M. Jean-Marie Morel, La Corey
Mardi le 8
M. Vincent F. Doré, Edmonton
Morccuell i.e.

M. Vincent F. Doré, Edmonton Mercredi le 9

Mercredi le 9

Mlle Marguerite Solange Blais,
Edmonton

M. Jean-Marie Fontaine,
Edmonton

Soeur Ste-Monique Marie, F.J.,

Jeudi le 10 eudi le 10

Mlle Cécile Bruneau, St-Albert
M. Henri P. Dancause, Guy
Soeur Yvonne Laforge, s.c.c.,
Vegreville
M. Philippe Patry, Lac La Biche

Invitations de Mariage

IMPRIMERIE LA SURVIVANCE

Tél 499-4709

Edmonton, Alberta

# **HORAIRE DE MESSES**

Au service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue — 9h.00 — 10h.30 — 12h.00 et 5h.00 p.m.

SAINT-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue — 6h.20 — 8h. — 9h.30 — 11h. — 12h.30 — 5h. pm

Demandez nos échantillons

gratuits de papeterie

de mariage.

Nous avons le plus large choix

pour invitations et faire-part

dans tout l'Ouest du Canada.

Modèles de fantaisie ou modèles unis.

Aussi serviettes - allumettes cartes de remerciement.

Invitations imprimées

dans les 48 heures après

réception de la commande.

SAINT-THOMAS: 8520 - 91e rue — Dimanche: 8h. — 9h.30 — 11h.

# A CBXT et CBAXT-1 **Programmes** français

Les duchesses du Carnaval de Québec à "Bras dessus, bras dessous". Bras dessus, pras dessous, prépare une émission sur le Canaval de Québec. C'est l'émission que les téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada verront dimanche le 6 février à 9 h 30 itin. réalisateur, Marcel Brisson, nous

verront dimanche le 6 février à 9 h 30 um antin.

Le réalisateur, Marcel Brisson, nous parle de cet événement en ces termes: "Comme chaque année, nous faisons anel de cet événement en ces termes: "Comme chaque année, nous faisons noc ámisson sur le thème du Carnaval de Québec. Cette année, Serge Laprade, animateur de la série, recevar les duchesses du Carnaval. Comme vous les duchesses de Carnaval. Comme vous les duchesses de La chabilitées avec un goût très sûr are les plus grandes maisons de couture de Québec. Innovation cette année: nous avons demandé aux duchesses de chanter une chanson yé-yé dans un costume tout à fait dans le vent. Dans un autre costume plus chie, ceil-li-là, les duchesses feront chacume un tour de valse avec. Serge. Bien entendi l'émission ne scrait pas complète sans la présence du Bonhomme Carnaval. Nous l'avons donc invité hui aussi. Il dansera et chantera comme tout le monde, dans la neige d'où il vient. Nous aurons aussi, comme invités péciale à cette émission sur le Carnaval, une artiste aussi populaire que poile, une chanteuse de grand talent originaire de Québec, chachesse du Carnaval de Québec: Pierrette Roy. Elle chantera la chanse pindra la rendue si naval de de la télévision une autre année, une châneteuse qui a crét à Québec la fameuse mélodie-thème du Carnaval de Québec: Pierrette Roy. Elle chantera la chalse se joulet à rendue si populaire que les chalses joulet à le chalses joulet à rendue si populaire que chalses joulet à le chalses joulet à le chapter le pour le producher l'entrette Roy. Elle chanters la chalse se joulet à le chapter le peut le produche le fameuse mélodie-thème du Carnaval de Québec. Pierrette Roy. Elle chapter le peut le produche l'entrette Roy. Elle chapter la chalse se joulet à se de la cheep de la chapter le peut le produche le le chapter le chalse se joulet à le chapter le peut le produche le la chal

Music-hall accueille cinq artistes canadien-français.

canadien-français.

La charmainte hôtesse de Music-hall,
Elaíne Bédard, présentera aux téléspectateurs du réseau français de Raolicanda, le sameel is février à 11 heures du matin, cinq artistes canadiensfrançais qui onic, chicaun dans leur domaine, fait connaître la musique de
hex-nous à l'étranger.

On pourra applaudit le soprano Claire Gagnier, le virtuose du banjo Maurice Beaulieu, le chansonnier Jacques
Blanchet et les chanteuses Monique
Gauhe et Cinette Sage.

### 'Motu proprio'' de Paul VI sur Dante

ROME (CCC) — Le "motu pro-io" par lequel le Pape associe l'E-isc aux manifestations en l'honneur

prio" per lequel le l'appe assone au-gisse aux manifestations en l'honneur de Dante, Dans le document, qui porte la da-te du 7 décembre, Paul VI annonce l'institution d'une chaire d'études d'an-tesques à l'université catholique du Sacré-Coaur de Milan. Il rappelle l'en-cyclique que Benoit XV publia à l'oc-casion du 6e centenaire de la mort du poête et rend hommage à la foi profonde de Dante dont îl souligne la vénération qu'il manifesta à l'égard du vicaire du Christ.

# Pourparlers entre l'Etat polonais et le Vatican

VARSOVIE (CCC) — Mgr Agosti-Casaroli, sous-secrétaire aux affaires no Castroll, sous-secrétaire aux affaires ceclésiastiques extraordinaires de la Secrétairerie d'Etat du Vatican, est entré à Rome après avoir en, ces derniers jours, des entretiens avec les atientés gouvernementales polonaises. Ces entretiens qui se sont déroulés Varsovie, out porté sur différents problèmes ecclésiastiques et sur la possibilité d'une viste du pape Paul VI au sanctuaire mariale de Czestochowa.

chiova.

Solon les milleux généralement bien informés de la capitale polonaise, ces entretiens doivent se poursuivre prochainement à Rome. M. Zenon Kliecko, membre du bureau politique du parti socialiste unifié (communiste), qui a quitté Varsavie mardi afin de prendre part, à la tête de la délégation polonaise, au congrès du parti communiste italien, les conduira en compagnie d'un membre du gouvernement polonais, dont le nom est encore inconnu jisugriés.

ment polonais, dont le nom est encore inconnu issurici.

Le discours prononcé vendredi der-nier par M. Comulka semblait déjà in-diquer un tournant dans la controverse qui avait échde entre l'Eglise et l'Etat polonais. M. Comulka reconnaissait en effet qu'on ne pouvait sérieusement reprocher aux évêques de vouloir ren-

dre les terres de l'ouest aux Alle-mands. Il admettait que les Polonais sont en majorité catholiques et que l'Eglise et la religion ont leur place dans l'Etat, mais il attaquait les évê-ques, les accusant de mener une "po-litique réactionnaire".

litique réactionnaire".

Les reproches faits aux évêques diminuaient d'ampleur pour être limités 
au seul point de la "politique réactionnaire", que M. Comulka soulignait 
d'autant plus énergiquement. Et sous 
bet, conformément aux pratiques communistes, tout enseignement et toute 
influence dans la vie de la communauté humaine. Mais le discours du 
nauté humaine. Mais le discours du 
remeire secrétaire du narti commupremier secrétaire du parti commu-niste polonais marquait déjà un certain recul par rapport aux accusations an-térieures. L'atmosphère était déjà à la détento.

détente.

La visite de Mgr Casaroli à Varso-vie aura certainement largement con-ribué au rétablissement du régime de coexistence entre l'Eglise et l'Etat pro-pre à la Pologae. Ce pays peut dou-envisager la célébration dans la di-gnité du millénaire de l'introduction du Christianisme, qui a toujours été le grand facteur de l'unité de la Pologne et qui l'est accore aujourd'her

# Brigade spéciale pour empêcher la pègre d'entrer au Canada

OTTAWA — Les trafiquants de stu-péfiants qui tentent de venir au Cana-da devront compter désormais avec une nouvelle brigade spéciale du ministère de l'Immigration.

ce i immigration.

Le ministère vient en effet de décider d'élargir ses effectifs en y ajoutant 16 agents expérimentés qui seront placés à des points névralgiques tels que Montréal, Toronto, Windsor, Vancouver et Rome.

couver et Rome.

Cest M. L.-E. Lefaive, âgé de 37
ans, qui prendra la tête de cette nouvelle force de police. Il est au service
du ministère de l'Immigration depuis
11 ans. Au cours des quate dernières
années, M. Lefaive a fait partie de la
brigade chargée spécialement de combattre les activités de la Mafia.

L'Internal Aceste la avaitable.

L'automne dernier, le ministère a mené une campagne de recrutement

# LE BEL AGE.

### A l'endroit

An Jendroir

ANDENNE, Belgique (AFP) —
Cupidon fait flèche à tout âge. Telle
set la réflècion que devaient se tenir
les invités d'une noce peu banale qui
set déroulée hier au home de vieillards d'Andenne, près de Namur. Le
marié, Paul Galère est en effet âgé de
29 ans. L'heureuse élue, Mme Esther
Willem, n'est âgée que de 72 ans. Une
petite déception cependant pour les
"jeunes mariés", en raison du verglas
is ont du renoncer à leur voyage de
noces: en l'occurrence une promenade.

# A l'envers

LONDRES (AFP) — Les plus jeunes fiancés de Grande-Bretagne: Linda, 15 ans, et Gavin, 16 ans, ont rompu leurs fiançailles, Annoncé en novembre dernier, l'événement avait donné lieu à une cérémonie officielle et à une réà une cérémonie officielle et à une ré-ception au cours de laquelle les pa-rents, pleurant d'émotion, avaient don-né leur bénédiction au jeune couple. Depuis, Linda allait au Lycée avec une bague de fiançailles au doigt, et son fiancé était venu vivre chez ses futurs beauv-parent

Ce matin, Linda est partie en classe en pleurant, et sans bague Son fian-cé, sans fournir d'explications, était retourné chez sa mère la veille.

Les parents, qui vivent dans le Lan-cashire, au nord de Liverpool, ont dé-claré qu'ils désiraient maintenant "voir l'affaire se tasser".

afin de trouver des agents spéciaux chargés de la lutte contre les étrangers indésirables.

indesirables.

M. Lefaive a déclaré dans une interview qu'à partir du 1er février il aura comme adjoint un agent de la brigade criminelle de la Gendarmerie royale.

Une autre agent ira prendre son poste à Rome le 1er avril où il tra-vaillera en étroite collaboration avec les polices américaines afin de repérer dès leur départ les "mafiosi".



La semaine à

# TEMOIGNAGES

(une émission de Radio-Sacré-Coeur)

(du 31 janvier au 4 février 1966)

UNDI: Jean Galet, S.J., "Tu n'en reviendas pas" (Léo Ferré)
MARDI: Emile Muller, S.J., "Le réel est-il si redoutable?"
MERCREDI: Henri Guindon, S.M.M.,
"L'engagement des laïts depuis Vaticam I."
JEUDI: Marcel Clément, "Des foyers rayonnants, ça existe!" VENDREDI: J.-J. Larivière, C.S.V., "Le déséquilibre des forces religieuses et la foi."

CHFA - 680 - 10h.15 a.m.

# Le chapelet à CHFA

FEVRIER 1966 1—La Paroisse St-Joachim d'Ed-

monton
2—Les employés Hôpital SacréCoeur de McLennan
3—Les Paroissiens Paroisse Cathédrale de St-Paul
4—Un Paroissien Paroisse de l'Im-

maculée-Conception, Edmon -La Paroisse St-Emile Legal

mateuro ...
5—La Paroisse St-Emile Legar
7—Le Personnel du Magasin
Co-opératif de Falher
8—Les Familles Irvin Baril et
Roméo Généreux de Bonny-

Roméo Généreux de Bonnyville
9—La Paroisse de St-Albert
10—La Famille Joseph Desaulniers
de Beaumont
11—Les Paroissiens Paroisse Cathédrale de St-Paul
12—Les employés de l'Hôpital Général d'Edmonton
14—Le Personnel du Treasury
Branch de Falber
15—Les Familles Robet et Marcel
Vincent de Bonnyville
16—Les Familles Mone Belland, et
Gérard, et M. le Curé Bail
de Donnelly
17—Le Conseil LaVérendrye des
Chevaliers de Colomb Edmonton

18-Le Poste CHFA, Radio-Edmon

ton Limitee

19—Les Paroissiens, Paroisse Cathédrale de St-Paul

21—Le Personnel du Magasin Cooperatif de Falher



Tous les dimanches après-midi, le réseau anglais de té-lévision de Radio-Canada vous présente "Le monde mer-veilleux du golf" avec commentaires de l'ancien champion Gene Sarazen. Avis aux amateurs de golf!

Ne manauez pas le "Hockey du dimanche soir" sur les ondes de CHFA

Cette semaine

Les Canadiens de Montréal VS

Les Rangers de New York

# \*\*\*\* $^{5,000}_{\rm w.}$ Nos Programmes $^{680}_{\rm k.c.}$

vous
7.30—Mémoires de femme
8.30—Concert du mercredi

Lundi au vendredi
6.50—Ronjour 6.65—Ronjour 6.65—Nonvelles 6.65—No

12.15—informations loca-less 12.25—Sports 12.30—Le journal agri-cole 12.45—Vie de femmes 1.00—Fémina 1.15—Un homme vou

1.00—Peintina
1.15—Un homme vous
6coute
1.28—Manchettes
1.30—Le monde 1
2.20—(selon le jour)
2.30—Au gré du vent
3.00—Novelles vant
3.00—Novelles vant
3.00—Novelles vant
4.15—Marie Tellier
4.30—Boite aux
4.5—Marie Tellier
4.30—Boite aux
4.5—Standies copains
5.45—Sudies copains
5.45—Le chapelet
7.00—(Selon le jour)
7.70—Sefenande
6.00—Les plus belles voix
6.45—Le chapelet
7.00—(selon le jour)
7.00—Manchettes
1.00—Manchettes
1.100—Manchettes
1.1000—Manchettes
1.1000—Manchettes
1.1000—M

7.30-

vous

Revue des arts et
lettres 8.30—Musiciens d'au-iourd'hui

9.30—Musique de cham-bre 1.32—Visite chez les Mardi
2.00—Un chansonnier et sa muse
7.00—Le français chez-

1.32—Visite chez le chansomiere 2.00—Salut les copies 4.00—Forgramme italien 4.30—Musique pour tous 1.50—Musique pour tous 5.00—Musique pour tous 5.00—Musique pour tous 6.00—Musique pour tous 6.03—Musique pour tous 6.15—Les forains du vingrième 6.45—Vingrième 6 7.00—Le français chez vous 7.30—Place publique 8.30—Musique des pays-bas 8.45—Au bois du rossiguolet 9.00—Concert sympho-nique

Mercredi 2.00—Toute la gamme 7.00—Le français chez

S.10—D un océan à l'au-te 8.30—Samedi soir avec Paul 10.00—Frogramme ukrai-nien 10.30—Samedi soir avec Paul 11.00—Nouvelles CKSB 11.10—Samedi soir avec Paul 10.30—Samedi soir avec eudi 2.00—De par le monde 7.00—Le français chez

7.00—Le Francisis chervous
7.30—Capital et travail
8.30—Théatre de poche
9.00—Concert symphonique
Vendredi
7.00—Serinade
7.00—Serinade
7.00—Sérénade
9.00—Orchestre de
0.00—Orchestre de
0.00—Orchestre de
0.00—Orchestre de
0.30—Programme hollandais
Samedi

10.30—Samedi soir avec Paul 12.00—Recueillement et fin des émissions

2.00—Programme hollandais

9-309-Irogramme hol-Samedi dis Samedi dis 6.50-Bonjour, 7-00-Nouvelles 7.05-Musique en tête 7.30-Manchettes 7.30-Manchettes 9-00-Nouvelles et sport 8.18-Musique en tête 8.30-Manchettes 9.00-Calendrier social 8.30-Manchettes 9.00-Calendrier social 9.00-Manchettes 9.00-M 3.00—Opéra du dimanche 10.02—Bob Morane
10.30—Par un beau
samedi matin
11.00—Radio journal
11.15—Vers demain
11.30—Par un beau samedi matin
12.00—Musique en dinan
12.15—Informations
12.25—Sports 5.00—Hock

8.00—Radio journal 8.10—Tour des capitales 8.30—Prog. polonais 9.00—L'heure du rosaire (POLONAIS) 10.00—Program ukrainie

ukrainien
11.00—Sous l'abat-jour
12.00—Nouvelles et sport
12.05—Recueillement et
fin des émissions

12.25—Sports
12.30—La Rivière la Paix
vous invite
1.00—Manchettes \*\*\*\*\*\*

# 10010-109ème rue

# La Fédération Canadienne Française de la Colombie

La caravane suivit la route du lac

Malgré tout, le Seigneur bénissait

L'évangélisation faisait donc des pro

Il avait été consacré évêque le 30 nov. 1847, mais il ne put prendre pos-session de son siège que le 26 oct. 1852 Mais la croix devait peser lourde-

Mais la croix devait peser lourde-ment sur les épaules du premier évê-que de la Colombie: pas de rédemption sans le calvaire. Pendant la longue absence du pré-lat, un jeune père oblat, Honoré Lemp-frit, manquant d'expérience, bien que rempli d'excellentes dispositions, avait administré le baptême à plus de 4,000 luiflers, arbés unelluses sous conferente

Indiens, après quelques jours seulemen

de préparation.
Le résultat fut lamentable, car la plupart des néophytes retournèrent à leurs superstitions et désordres. Et le nouvel évêque écrivait à un ami: "Il

aurait fallu en faire des hommes avant

aurait fallu en faire des hommes avant d'en faire des chrétiens".

Une épreuve plus cuisante encore fut celle de l'infidélité d'un missionnaire belge, dont la vie scandaleuse fit un mai irréparable parmi les Indiens et la foule cosmopolité des chercheurs d'or qui se pressaient alors à Victoria. A ces douloureuses épreuves, il faudrait ajouter encore d'extrême déunement de ses premières années d'épiscopat. Comme autrefois le Christ, il

# Langue et foi, deux valeurs qu'il ne faut pas confondre

Nous, Canadiens français, avons toujours succombé à la tentation d'accrocher la réussite de nos luttes sur de grands énoncés de principe qui pouvaient servir à nous rallier dans un moment de crise. L'un de ceux-ci, dit, si pe ne fais erreur, à l'abbé Groulx, mérite d'être analysé à la lumière de l'actualité. C'est l'expression "Langue, gardienne de la foi," Dans le contexte présent, cette phrase qui liait intimement la langue française à la religion catholique, insulte l'intelligence du monde catholique qui, en grande majorité, n'est pas de langue française. Je ne veux pas être injuste envers l'abbé Groulx; donc, il ne sera pas superflu d'ajouter que tel axiome pouvait s'accepter, dans la province de Québes surtout, alors que le groupe françaiphone formait un monolithe dont toutes les structures sociales étaient gouvernées par la hiérarchie Catholique. Ceux qui en sortaient, étaient forcés de s'associer à l'autre monolithe, l'anglophone, qui s'identifiait avec le protestantisme. La langue devenait, par extension, l'enveloppe protectrice de la foi.

Or, il est arrivé, tout naturellement, que les migrateurs

testantisme. La langue devenait, par extension, l'enveloppe protectrice de la foi.

Or, il est arrivé, tout naturellement, que les migrateurs Canadiens français, transportant leurs traditions avec eux hors du berceau laurentien, firent d'abondance usage des cris de ralliement lancés par les chefs de file restés en arrière. Pour respecter le vrai sens des mots, leur ordre aurait dû changer pour illustrer avec justesse une nouvelle situation qui, par ailleurs, n'a été que transitoire; c'est-à-dire que, s'étant pour la plupart regroupés autour des paroisses françaises, leur foi s'érrigeait maintenant comme protectrice de la langue.

Mais, la religion Catholique n'est pas exclusive aux Canadiens français. Notre erreur principale consiste peut-être à avoir trop assimilé langue et foi. En ce faisant, nous avons amorcé un mouvement de réaction de la part des Catholiques d'autres langues, surtout le groupe Irlandais qu', lui aussi, se leurre d'être le "nombril" du Catholicisme en terre d'Amérique. Au lieu de nous ménager des alliances dans la défense de nos valeurs nationales, nous avons contribué à créer deux hégémonies Catholiques au Canada: l'une identifiée aver l'élément de langue française, l'autre, avec la majorité anglo-saxonne et marchant dans le sillage de sa vague assimilatrice.

### Séparer deux valeurs sans les trahir.

Separer deux valeurs sans les trahir.

La réalité d'aujourd'hui nous place devant un fait indéniable: on ne peut plus invoquer, ni la langue comme protectrice de la foi, ni la foi comme protectrice de la langue, puisque, ni l'aspect langue ni l'aspect foi de la religion sont sous
notre contrôle. A preuve le conflit scolaire en cours à Saskatoon, en Saskatehewan, où la Commission des Ecoles Séparées,
pourtant Catholique, se place en obstacle principal entre les
droits à la langue défendus par les francophones, et l'Etat qui
s'en lave les mains.

Autaut est il inadpuscible que la calicia est est l'inadpuscible par la calicia de la comme de la calicia de la cal

s'en lave les mains.

Autant est-il inadmissible que la religion soit entraînée à devenir le boue émissaire de notre faillite à recouvrer nos droits liaguistiques et eulturels nationaux, autant nous allons devoir nous convaincre de remettre à César ce qui appartient à César et à Dieu ce qui appartient à Dieu.

Afin d'apaiser un peu les réactions jansénistes qui accompagnent toujours nos allusions à une prise de conscience plus conforme aux réalités du siècle, nous invoquerons deux commentaires étrangments semblables quoique venant de sources bien éloignées, sur la teneur de notre dernière demande au ministère de l'Education, pour des écoles adaptées aux besoins culturels des francophones.

Le premier vient de Mgr P. E. Gosselin, secrétaire du Conseil de la Vie Française: "Il y a à considérer les règlements du diocèse de Vancouver à ce sujet (école) mais il y a des cas où une dissociation est nécessaire si on veut sauver et le français et la religion."

Le deuxième est de l'Archevêque de Vancouver, Mgr Mar-tim M. Johnson: "We believe that you acted wisely in separa-ting the problem of French teaching from the problem of our religious schools."

religious schools."

Pour ceux qui veulent encore plus de précision; ceux-là
surtout qui voudraient nous taxer de vouloir sacrifier l'une de
ces valeurs pour l'autre, disons tout de suite que c'est présentement ce qui est en train de se faire et ce qu'il faut éviter.

Roméo Paquette.

# Nelson Castonguay remet le rapport sur la révision de la carte électorale

OTTAWA — Les rapports sur la ré-vision de la carte électorale fédérale dans chaque province ont été déposés dans chaque province ont été déposés aux Communes et on prévoit qu'ils donneront lieu à de longs débats. Dans un délai de 30 jours en effet, un grou-pe de 10 députés peut exprimer son opposition contre tel ou tel rapport, et ainsi provoquer un débat sans au-cua limite de temps. Après le débat, le rapport est retourné à la commission provipéralse concernée aui a 30 souve provinciale concernée qui a 30 jours pour faire connaître sa décision de l'a-mender ou non. La décision de la com-mission en ce cas est finale et sans

appel.

Le grand artisan de la révision de la carte, M. Nelson Castonguay, qui à titre de commissaire à la représentation faisait partie de chacune des dix commissions provinciales, a annoncé en même temps sa démission du poste de président général des élections. Il restera cependant commissaire à la représentation, Il cumulait les deux postes depuis 1963.

tes depuis 1903.

La démission de M. Castonguay marque la fin d'une époque puisqu'il assumait la présidence générale des élections depuis 1949, en remplaceeccuous depuis 1949, en remplace-ment de son père qui avait occupé le poste de 1927 à 1949. Un salaire de \$21,000 est attaché à la présidence gé-nérale des élections.

nérale des élections.

C'est la première fois depuis 1953
que la carte électorale fédérale est revisée, et selon le rapport déposé hier,
seulement six comtés sur 263 ne sont
pas touchés. En vertu d'une décision
gouvernementale en 1964, la tâche a ns indépendantes plutôt qu'à

un comité des Communes.

A titre de commissaire à la représentation, M. Castonguay n'a pas terminé son travail car il devra entre-prendre une étude de deux ans sur l'établissement d'une liste permanente des électeurs. M. Castonguay est de 51 ans.

### Pas de choix

Deux heures du matin, Albert se glisse furtivement dans la chambre à coucher conjugale, mais son pas est mal assuré et sa digne épouse se réveil-

ie:

— "Je me demande comment tu oses rentre? Tu t'es peut-être rendu compte que c'est à la maison qu'on est le mieux?"

-- "Ce n'est pas ça", hoquette Albert, "mais tous les bistrots étaient fermés à cette heure-ci ..."

# D'où vient l'expression "Se mettre sur son trente et un"?

Frente et un"?

Il faut voir dans la première partie de cette locution (se mettre sur) l'ancienne tournure qui voulait dire "metre sur soi," et dans "tente et un" la déformation populaire de trentain, nom d'un ancien darp de luxe dont la chaine était composée de trente fois cent fils, et qui, n'étant plus connu, est devenu trente-un ou trente et un. "Se mettre sur soi trente et un", c'est done littéralement "mettre sur soi son trentain", et, par suite, ses plus beaux atuns. (Extrat du "Dictionnaire des locutions françaises", édité par Larousse.)

### Les Canadiens de la Colombie IV - LES PIONNIERS DE L'EVANGILE a) Mar Demers

PAYS D'ORIGINE - L'apôtre de

PAYS D'ORIGINE — L'apôtre de la Colombie Brittannique et son premier évêque était un Canadien français. Et pendant près d'un demi sècle, les missionnaires de cette province seront en grande majorité de souche française. Modeste Demers naquit à 5t Nicolas, près de Québec, le 12 oct. 1809. Il fut ordonné prêtre le 7 février, 1836. Il servit d'abord pendant quatorze mois, comme vicaire paroissial, dans la paroisse de Trois-Pistoles, qui, dans ce temps-là, faisait partie du diocèse de Québec.

temps-là, faisait partie du diocèse de Québec.

DETRESSE RELIGIEUSE SUR LA COTE DU PACIFIQUE

La puissante compagnie de la Baie d'Hudon contrôlait alors tout l'ouest du Canada, à partir du Manitoba, jusqu'au Pacifique et de la rivière Colombia jusqu'à l'océan glacial. En 1824, c'est à l'embouchure de cette rivière que la compagnie avait établi le siège de son administration, à un endroit appelé Fort Vancouver.

Bon nombre de ses employés étaient des Canadiens français. Ils étaient établis, avec leurs familles, autour des postes on forts de la compagnie. Plusieurs Indiens aussi, qui avaient compu les missionnaires catholiques dans l'est du pays, avaient émigrés val la côte du Pacifique, Mais faute de missionnaires; la periorie leur leigion. Ils adressèrent plusieurs publique leur religion. Ils adressèrent plusieurs pétitions aux évêques de l'est et leurs instances devirrent de plus en plus pressantes. Finalement deux métres furent chées franchem et deux métres furent chées furent chées productions de l'est de leurs instances devirrent de plus en plus pressantes.

gom. Ils auresserent plusieurs petitions aux évêques de l'est et leurs instances devinrent de plus en plus pressantes. Finalement deux prêtres fuent choi-sis pour cette mission: Jabbé Norbert-François Blanchet, ancien curé de la pacoisse des Cèdres, près de Montréal et l'abbé Modeste Demers du dicèse de Québec. Ils se rendirent d'abord à Winnipeg. Puis ils obtinnent la permission de se joindre à une caravane de traiteurs en route pour le Paeffique. Le 10 juillet, 1838 fut le jour du départ. Hommes et baggues furent entassés sur une flottille de orace canots. On descendit la rivière Nouge jusqu'au la eWinnipeg, pais on remonta la Saskatchewan jusqu'à Edmonton. De là, à dos de cheval, l'écujue suivit d'abord la rivière Athabaska jusqu'à Jasper, puis, à travers les grandioses paysages des Ro-cheusse et les interminables ascensions et descentet est les gorcheuses et les interminables ascensions et descentes des montagnes et les gorges étroites des torrents, on arriva au nord de l'Orégon, d'où l'on atteignit la rivière Colombia. Enfin l'on arriva au Fort Vancouver, le 24 nov. 1838, après une interminable randonnée de \$7305 milles.

5,325 milles.

Ils furent cordialement regus par le gouverneur de la compagnie de la Baie d'Hudson, James Douglas. Ce denier, après de lentes accensions dans J'administration de sa société, fut finalement proclamé premier gouverneur de la province de la Colombie Britansique, le 19 novembre, 1888.

de la province de a d'Occasiona de la province de a d'Academandre, le 19 novembre, 1858.

L'ABRE DEMERS, PREMIER MISSIONNAIRE DE LA COLOMBIE Au moment où l'abbé Demers mit pied à terre à Fort Vancouver, la frontière entre le Canada et les Etats-Unis n'était pas encore déterminée. Et a compagnie de la Baie d'Hudson administrait les territoires qui devinrent plus tard les états de Washington et de l'Orégon. Ce ne fut que le 15 juin, 1846, que l'Angleterre, par le Traité de l'Orégon, consentit à accepter, comme d'ivision territoriale, le quarante-neuvième parallèle. neuvième parallèle

me utwisen territoriae, le quarante, le quarante meuvième paranlèle.
L'abbé Demers, brillant de zèle pour la conversion de son troupeau disséminé sur un territoire presqu'aussi étendu que l'Europe, ne tarda pas à partir pour évangéliser les tribus indiennes du nord, qui formaient une propulation plus dense qu'aujourd'hui.
Il visita le Fort Langley, près de Vancouver en avril, 1841. L'un. de ses premiers actes fut de régulariser le mariage de huit Canadiens français qui vivaient avec des femmes indiennes. Le trois sept; il baptisait 99 enfants et 263 les jours suivants.
N'étant nullement familiarisés avec les doctirines de l'Evanglie, la plupart

263 les jours suivants.

N'étant nullement familiarisés avec les doctrines de l'Evangile, la plupart des Indiens vennient aux instructions armés de pied en cap, et des meurtres étuient commis, sans parler des vols et autres crimes.

Mais l'humble et éloquent missionnaire leur fit bienôté déposer les armes et leur apporti la morale chrétienne. Un jour un Indien enfonça sa dague dans le corps de l'un de ses emiemis. Le prêtre le blama vertement, le coupable pleurs son crime, fit une confession publique et promit de vivre en bon disciple du Christ.

Après une première mission de 44 jours à Fort Langley et dans les environs, il avait instruit plusieurs milliers d'Indiens et autres et baptisé 800 enfants. C'était une première genhe de Chrétiens, devenus les prémices de moissons plus abondantes sur cette tenne paieme.

Le 29 juin, 1842, le vaillant mis-

Le 29 juin. 1842. le vaillant mis-Le 29 juin, 1842, le vaillant mis-sionnaire partit vers le nord, au haut de la rivère Fraser. Il se joignit à une brigade de la compagnie, composée de chevaux et de canots, qui chaque an-née devait approvisionner les postes du nord.

succès missionnaires de l'abbé

# La Gaisse populaire Ça et là Saint - Sacrement Demers avaient gagné les sympathies et le support d'un M. P. S. Ogden, surintendant de la région du nord. Luiméme fit appel à la générosité des colons pour le soutien des missions. Et sur la liste des bienfaiteurs on y voyait des noms condiens-françàis. Louis Gagnon, Pierre Letendre, Jean-Bapyiste Boucher, Jos Brunette, Pierre Roy, O. LaFerté, etc.

700 ouest 16ième avenue TR 4-9622

TR 4-9622
Vancouver 9, B.C.
Conseil a daministration
Président: André PIOLAT
Vice-président: Raymond BOURGET
Secrétaire: François COULOMBE
MM. Fierre BENOIT, Emile CHABOT,
Roland LEFFBWRE, André MILAIRE, Joseph PALLARD, Georges PILON.

LON.
Comité de Surveillance
MM. Ulric DANDURAND, Paul GI-GUERE, Jacques SEIGNEURET.
Comité de Crédit

J.A. BEAUBIEN, Oscar LOISEL-LE, Jean-Paul STE-CROIX

La caravane suivit la route du lac Okanagan, Kamloops, pour atteindre la Fraser, au Fort Alexandria, près de Quesnel. De là le missionnaire se rendit chez les tribus indiemnes des rivières Netchako et Stuart.

Hélas, le pauvre abbé eut à faire face à une corruption de moeurs incrovable, due surtout au médange des blancs et païens. Un missionnaire écrivait un jour: "Laissez une paroisse sans prêtre pendant vingt am..., on y adorera les bêtes". Parmi ces races barese, on vivat une vie dont l'immoralité câtit à l'égale de celle des animaux. Gérant
M. Harry BEAURECARD
STATISTIQUES au 30 novembre 1965
Nombre de membres: 514
Actif: \$546,256.22

Actif: \$\$46,256.22
Dépôts pour novembre:
Comptes d'épargne: \$12,905.79
A date: \$116,546.86
Comptes de chéques: \$15,552.24
A date: \$240,798.10
Emprunts pour novembre: \$8,975.23
A date: \$120,029.91

Malgré tout, le Seigneur bénissait abondamment le zéle du missionnaire. Au la e Williams, il bâtit une église et donna une mission de onze jours. Le caucès tépassa toutes les attentes: la petite chapelle débordait à tel point que le prédicateur dut un jour passer sur les épaules de ses auditeurs pour se rendre à son siège. Pour ses leçons de catéchisme, il se servait de tableaux explicatifsi ce qui plaisait beaucoup aux auditeurs. Il leur fit appendre des cantiques français et put administre le sacrement de baptême à un bon nombre de catéchiumènes.

En avul 1843, il était de netour en n'avait pratiquement pas une pierre où reposer sa tele; pas de logis convenable, pas de chapelle et retrait matériel de la part de la riche compagnie de la Baie d'Hudson, pendant que l'on votait des sommes considérables pour le maintien du clergé anglican. Le christianisme avait débuté au Calvaire et c'est du Calvaire que jail-

ie mainten du cierge anguean.

Le christianisme avait débuté au Calvaire et éest du Calvaire que jailiont les flois de lumière et de grâce pour la conversion et la régénération des peuples.

La Providence toutefois n'abandon- pas son pasteur désofé sur les bords du Pacifique. Des ouvriers évangéliques arrivèrent bientit de France et du Ca-aoda: les P.P. Casimir Chironse, Charles Maria Paulose. Incend. Pitcheroux.

nombre de catéchumènes.
En avril 1843, il était de retour en Orégon, où une agréable surprise l'attendait; c'était l'arrivée d'un nouveau prêtre canadien-français: 184bb Jean-Baptiste Bolduc, natif de St-Joachim de Montmorency, prês de Québec. Il séjourna cinq ans en Colombie et rendi d'Immenses services aux missions. De nouvelles recrues vinrent aussi un peu plus tant grossir les rangs de l'abbé Demers: c'était surtout des Jésuites attirés aux missions par le P. De Smet, S.J. les-Marie Pandosy, Joseph d'Herbomez. Lejaca, Lejeune, Jean Fonquet, etc. avec les abbés Pierre Rondeault et C. Vary. La plupart d'entre eux étaient destinés à devenir des géants de l'apostolat. ORGANISATION DU DIOCESE

L'éducation chrétienne de nos en-fants occupe toujours une place pri-mordiale dans la pensée de nos évè-

Levangeitsation tatsait done des pro-grès constants: on s'efforçait d'être fi-dèle aux résolutions prises devant le missionnaire. Dans les Koutenays, on avait élevé une grande croix, objet d'une profonde vénération. Et dans le cours de l'année 1845, on y avait baptisé 500 personnes. mortiage unis m pro-ques.

En 1857, Mgr Demers revenait de l'Est avec quatre religieuses françaises de la Congrégation des Sours de Ste-Anne. Ces femmes héroïques n'étaient que l'avant-garde de 300 autres couque l'avant-garde de 300 autres con-rageuses compagnes, qui, par la suite, devaient jouer un rôle primordial dans les oeuvres d'éducation et d'hospitali-sation dans tous les diocèses de la Co-lombie, dans celui de Victoria plus par-ticulièrement. Elles possèdent 32 éta-blissements en Colombie et forment u-ne province séparée sous le vocable de St-tosenh baptisé 500 personnes.

Cependant l'immensité du travail missionnaire exigeait non sculement des ouviers plus nombreux, mais plus encore une réorganisation ecclésiastique avec la création de nouveaux diocèses.

L'ABBE DEMERS, PREMIER
EVEQUE DE VICTORIA
La marée montante des conversions,
les appels rédirérs des blancs et des
Indiens, les grandes distances qui se
paraient les postes de missions curent
des échos jusqu'à Rome. ne province séparée suus le vacable de St-Joseph.
Une deuxième préoccupation de l'évêque fut la construction d'une résidence épiscopale et d'une cathédrale convenable. Cette dernière construction fut solemallement inaugurée le premier nov. 1858 elle meaure 75 pds par 30. C'est un édifice humble par ses dimensions, mais de lignes scrupuleusement dessiques. Cette première cathédrale de la Colombie est maintenant devenue la chapelle de la communauté du grand collège des Soeurs de Ste-Anne d'Victoria. Elle est conservée dans son entité et demeure l'un des plus précieux souvenirs du premièr paraient les postes de missions eurent des échos jusqu'à Nome.

Le nouvel évêque de la ville naissante d'Oregon City, Mgr Norbert-François Blanchet proposa à la Congrégation de la Propagande de diviser en buit diocèses la région à l'ouest des Rocheuses. Mais étant donné la pénurie du clergé Rome se contenta, pour le morent, de trois diocèses. Celui d'Ornegon City constitué en siège métropolitain; celui de Walla-Walla (control de l'archevêque, Mgr Augustin-Magloire Blanchet; et celui de Victoris, sur I'lle de Vancouver destiné à l'abbé Demers; sa jurdiction s'étendait sur tout le territoire au nord de la frontière américaine.

servée dans son entité et demeure l'un des plus précieux souvenirs du premier évêque de la Colombie.

Une autre acquisition au crédit du prélait fut l'importation de France d'une presse d'imprimerie avec caractères français. Elle servit d'abord à la publifrançais, Elle servit d'abord à la publi-cation du premier périodique en Colom-bie, qui avait pour titre: "Le <u>courrige</u>, de la Nouvelle-Caldednigi. Le premier numéro parut le 18 sept. 1858, Un exemplaire de chacun des numéros de ce journal français est précieusement conservé aux archives provinciales du gouvernement à Victoria. Sous l'éxiscent de Mur. Demess 1'é. ne. Jamais cependant église locale n'avait été fondée en des circonstances
plus déconcertantes. Quand Mgr Demers arriva à Victoris, il n'avait même
pas un prêtre à sa disposition.
Que faire? Il suivit l'exemple de
là plupart des prélats de l'époque: il
prit le chemin de l'Europe et de Rome
pour mendier des secours.

ce journal français est précieusement conservé aux archives provinciales du gouvernement à Victoria.

Sous l'épiscopat de Mgr Demers, l'évangélisation des Indiens prit un accroissement considérable. Evêque et missionnaires ne cessaient de parcourir cette Colombie sauvagement grandiose.

Les postes de missions se multipliaient sau le parcours de la Fraser et aux bords des lacs. Les conversions et baptèmes en grand nombre faissient oublier les détresses des premiers jours.

Mgr. Demers était devenu l'apôtre vénéré de la Colombie, autour duquel la reconniaisme populaire commençait déjà à broder les fils d'une l'égende dorée. Le pouvoir mysérieux qu'ill possédait fut pour lui souvent cause d'ennui et d'embarras. Ainsi l'un des chefis indiens qui fréquentait Fort Langley, se mit à entendre les confessions, croyant attirer sur lui une partie de la considération que ce genre de la considération pour le valillant apôtre de la Colombie fut le partage de son diocèse: le champ conflé à ses soins était trop étendu pour y pourvoir efficacement.

New Westminster fut choisi pour le nouveau diocèse. Son premier titulaire fut le R.P. Joseph D'Herbomez, o.m.i.,

# Cercles . . .

# Paroisses . . .

# Associations . . .

# Cercle de Prince George

Va et vient. M. et Mme Arthur Chéramy ont M. et Mme Arthur Chéramy ont eu l'honneur et le plaisir de recevoir la visite de la soeur de Mme Chéramy: la Révérende Mère Aimée de l'Enfant-Jésus, mère générale de l'Ordre au Canada.
Noces d'Or.

Noces d'Or.

M. et Mine Arthur Canuel de Prince George ont fait part de la célébration des Noces d'Or des parents de Mine Canuel, M. et Mine Finnigan de Maillardville.

Départs.

Les amis de M. et Mine Finnigan de Maillardville.

Départs.

Les amis de M. et Mine André Labbé se sont réunis à la résidence de M. et Mine Stan Dotchain pour leur présenter un cadeau souvenir et leur souhaiter bon voyage. M. Labbé membre du CA.A.K.C. à la base de radar, a été permuté à Montréal.

Nous regrettons vivement le départ de la famille Beauregard pour Kelowana, B.C., Cette famille pionnière de Prince George, était très respectable et son dévouement dans toutes les activités parosisales a toujours été bien apprécié. M. Beauregard était membre de l'Association d'agriculture et de la Commission Scolaire de Salmon Valléc.

L'absence de M. Beauregard sera sentie dans les cercles musicaux. Leurs amis se sont réunis chez M. et Mine Henri Bachand pour leur souhaiter un hon voxage. Un cadeau souvenir leur Henri Bachand pour Jeur souhaiter un bon voyage. Un cadeau souvenir leur fut offert. Divers.

Divers.

M. et Mme Elphège St-Arnaud ont passé les Fêtes chez leur fille à Gravelbourg, Sask.

M. et Mme Ernest Parent, de Vonda, Sask, passent l'hiere à Prince George chez leurs fils, Roméo, Maurice et Paul. rompt rétablissement.

Sa consécration ent lieu à Victoria, le 9 oct. 1864. Mgr Blanchet, archevé-que de l'Orégon fut le prêlat consécra-teur; il fut assisté par Mgr Demers et l'abbé Fouquet remplit le rôle de troisième évêque, par permission spéciale de Rome.

FIN D'UNE GLORIEUSE CARRIERE En 1871, Mgr Demers avait atteint sa soisante-deuxième année. Son ocu-vre était solidement établie partout en

Epuisé par ses interminables et fre-quentes pérégrinations, en pays de mis-sion et à travers le Canada et l'Europe, le SAINT PAUL DE LA COLOMBIE et son premier pasteur pouvait clore sa féconde carrière.

féconde carrière.

Mgr Demers s'éteignit le 28 juillet
1871, entouré d'une nimbe gloricuse
de souffrance et de dévouement incessant pour l'église catholique de la
Colombie Britannique.

Lorenzo Gélinas, s.s.s.

Le Canada, malgré son passé histo-rique relativement court, a un impor-tant commerce d'antiquités dont le mi-nistère du Commerce évalue les ex-portations à plus de \$6,580,000 en 1965.

Le Canada, selon les estimations du ministère du Commerce, exporte chaque année suffisamment de bois pour cons-truire une passerelle en bois d'une lar-geur de 50 pieds ceinturant le monde.

# Paroisse St-Sacrement

Vancouver La "Légion de Marie" fait appel à La "Légion de Marie" fait appel à votre dévouement: La réputation de la Légion de Marie n'est pas à faire. C'est une œuvre magnifique. Nous avons, dans la paroisse, deux praesidia, l'un français et l'autre anglais. Fourquoi ne pas en devenir membres? Yous y trouverez la profonde satisfaction de faire le bien, surtout auprès des malades de l'Hôpital Général, dont vos mètres out la change. Pour tout renprêtres ont la charge, Pour tout ren-seignement: Père L. GELINAS (874-3636)

3636)
Quelques statistiques paroissiales pour l'année 1965: Communions: 52,700; Baptêmes: 54 dont 6 adultes; Confirmations: 70, dont dont 6 adultes; Confirmations: 70, dont 42 de filles et 28 de garçons; Mariages: 10, dont 3 mixtes; Funérailles: 23, dont 2 d'enfants; Personnel étudiant: 205; dont 108 garçons et 97 filles; Pre-miers Communiants: 40 (Extraits du rapport du Père Curé: 23 janvier 1966)

Mmes Roméo Parent et Arthur Chéramy, qui ont subi une opération à l'hôpital de Prince George.

assemblées.

Avant la soirée sociale nous avons eu l'assemblée mensuelle. Les nouveaux membres de notre exécutif sont les suivants:

ce-president: M. Roméo Parent

Secrétaire: Mme Olive Goyer

Trésorier:
M. Conrad Goyer
Mme Olive Goyer.

### D'où viennent ces mots d'argot?

Cabochard vient de l'ancien fran-çais (1579), tout comme caboche. Escarpe, bandit de grand chemin, é-tait le surnom d'un forçat en 1826.

tait le surnom d'un forçat en 1826. De la bouche d'un voyagem de commerce sortit pour la première fois, il bien la note à payer: la douloureuse. Quant à ces fausses nouvelles, qu'on emploie pour abner quedqu'un, elles s'appelaient déjà canards sous le Premièr Empière, lorsque les bulletins de la Grande Armére, criés dans les estes, exagéraient . . . . Feuilletez le "Dictionnaire des argots", qui vicent de paraître chez Larousses: vous ne vous enmuierez pas.

# Précautions pour

Precautions pour les perles ajoutent leur délicate beauté aux costumes les ville comme aux somptuess robes du soir.

Il convient d'apporter aux perles l'attention qu'elles méritent en évitant de les laisser choir ou de les jeter sur la coffieuse d'un geste désinvolte. Les colliers de perfes doivent être rangés soigneusement dans un coffre à bijoux.

teur à parfum avant de se parer de bi-joux en perles, car la teneur en alcool des parfums est dommageable à la dé-licate surface des perles.



Ce jeune garçon de Burnaby, en Colombie, se demande bien pour quelles raisons les ingénieurs de la ville ont dé-cidé de mettre un tuteur pour le poteau que l'on voit à l'arrière-plan . . . en plein milieu du trottoir! Nous sup-posons que la rue doit être bien éclairée le soir, sinon bon nombre de piétons doivent se frapper la tête!

# bref recul dans l'histoire

On lisait dans La Survivance

II y a 30 ans... Edition du 5 février 1936

Le Révérend Père Jan Coudert, o.m.i., est nommé évêque co-adjuteur de Son Excellence Mgr Bunoz, o.m.i., vicaire apostolique du Yukon.

La première assemblée annuelle de l'Association des commissaires d'écoles de langue française de l'Alberta est tenne à Edmonton. Au cours des élections qui suivent les délibérations, M. J.-O. Pilon est élu président.

Le journal "Le Droit" d'Ottawa profite de la frappe 'une nouvelle mounaie, dû à l'avénement sur le trône du di Edouard VIII, pour demander que cette nouvelle mon-aie soit bilingue.

Une pionnière de Morinville est décédée au cours de la semaine écoulée; il s'agit de Madame Joseph Perras qui é-tait âgée de 70 ans.

### II y a 20 ans...

Edition du 30 janvier 1946

A l'occasion de la tenue de son assemblée annuelle, la Commission scolaire de Falher s'est choisi deux nouveaux membres. Il s'agit de Messieurs J.-Baptiste Morin et Alphonse Courchesne.

Une assemblée générale de la Caisse Populaire de Calgary a été tenue le dimanche précédant la publication du journal. Les officiers qui ont été élus au Consoil d'administration sont: MM. F. Giroux, Jules Despins et E. Nadeau. Les responsables des différents comités sont: Messieurs le curé de la paroisse, F. Giroux, P. Laurendeau et M. Laupron.

Edmonton acencillait le 23 janvier M. Adrien Pouliot, doyen de la Faculté des Sciences de l'Université Laval et un des gonverneurs de Radio-Canada, L'A.C.F.A., en collaboration avec le College Saint-Jean, lai organisa un banquet pour qu'il puisse avoir la chance de rencontrer le plus de compatriotes possible.

# II y a 10 ans...

Edition du 1er février 1956

Son Excellence Mgr Maniec Roy, archevêque de Québec, devient le premier dignitaire ecclésiastique cana-dien à être élevé au titre de Primat du Canada.

Une troupe théatrale amateur de Saint-Paul, sous la direction de Mme J. W. Beaudry, s'est rendue à Bonnyville présenter une des pièces les plus amusantes du répertoire : "Ces dames aux chapeaux verts".

On présente des voeux d'anniversaire au Premier mi-nistre du Canada, le Très Honorable M. Louis St-Laurent, qui célèbre la journée même ses 74 ans.

La Survivance présente à ses lecteurs la liste des élèves les plus méritants au Concours de Catéchisme organi-sé sous les auspices de l'A.E.B.A.

Les Franco-Colombiens organisent leur premier Fes-tival de la Bonne Chanson. La lecture du programme nous-fait constater un répertoire très étandit; d'autre part on rapporte que cette "première" a remporté un gand succès.

Le Pape écrit une lettre à l'épiscopat polonis pour qui la persécution est devenue chose quotidienne. La lettre papale l'ait état de l'iniquité suble, en particulier, par le cardinal Wyszynski.

# En URSS, les chaussures pour dames sont plus solides qu'élégantes

MOSCOU (PC) — En parlant des fabricants de chaussures pour dames, en Union soviétique, on a dit que leurs modèles ne peuvent se comparer avantageusement avec ceux des autres pays.

tres pays.

Dans un article publié par le journal
"Vechernya Moskva" (Moscou-Soir),
M. A. Valentinov, ingénieur et écrivain
humoriste, a critiqué la conception de
la production insuffisante qui constitue
des obstacles au développement normal de l'industrie de la chaussure.
"If l'analytié de la chaussure."

mai de i industrie de la chaussures
"La seule qualité de nos chaussures
est leur solidité", aurait déclaré un
chef de la petite industrie à Moscou.
"Par ailleurs, les souliers importés sont
élégants, flexibles, légers, et nous devons atteindre le niveau mondial de
production", a-t-il ajouté.

Une maison de mode a présenté à

Moscou de "merveilleux" souliers de femmes, mais ces mêmes souliers ne se trouvent pas dans les magasins, a rapporté Valentino, L'ingénieur-chef d'une manufacture de souliers se plaint du fait que des modèles définis par les autorités ne peuvent être changés, même si le produit offre un style désuet.

Chaque année, les Américains, dont plusieurs adultes, dépensent jusqu'à \$30,000,000 pour se procurer des li-gnes de chemins de fer miniatures.

# FORMULE D'ABONNEMENT



COMMODE

• FACILE

RAPIDE

EVITEZ LES ENVOIS D'ARGENT COMPTANT SERVEZ-VOUS DE CHEQUE OU MANDAT POSTAL.

Servez-vous de la formule ci-dessous et faites-nous parvenir le prix de votre abonnement par la poste

MERCI A L'AVANCE!

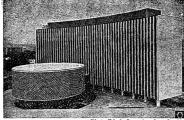
Nom de l'abonné
vous étiez désà abonné? collez ici L'étiquette Jaune d'envoi. Veuillez trouver ci-inclus la somme de \$..... pour abonnement à La Survivance pour an(s

— Prix de l'abonnement —

Au Canada: 1 an - \$3.50 — 2 ans - \$6.00 — 4 ans - \$10.

A l'étranger - \$4.50 par année

# Le Siège des Organismes de la santé De Cet Hemisphere



millions de dollars, somme jamais at teinte pour un modèle déterminé d'a-

Charmant régime

Elle est vraiment plaisante, la vie à

l'Esti 50 p. 100 des exportations de l'Allemagne de l'Est sont riservées à l'U-R.S.S. soit 70 p. 100 à l'ensemble des pays communistes.

En outre, l'Allemagne de l'Est est contrainte de s'approvisionner, dans des proportions plus importantes encore, dans les pays du lube communiste. Ainsi l'U.R.S.S. vend à Pankow son pétrole 44 p. 100 au-dessus des cours mondiaux, l'acier 36 p. 100.

Vern Buffey possède le "sifflet le plus musical"

TORONTO (PC) — L'arbitre Vem
Buffey, de Toronto, peut se vanter de
possèder le sifflet le plus musical de
totute la ligue nationale de hockey.
Il peut apporter preuve à l'appui,

puisqu'il est détenteur d'une carte de membre de l'Union des musiciens.
Lorsqu'il ne remplit pas ses fonctions d'arbitre, il travaille comme agent compléter ce stage.

Avions géants

In ligne architecturale la plus récente dans le cid de Washington cei la siège chu formes d'échet de la contraint de la santé de l'émisiphère cecidental et dont l'apparition dans està ville ne remonte qu'à trois mois. Au lieu d'étre construit on de celle-d, sais envelure est ronde et en forme de crisiant. Cet un bâtiment en deux sections comportant uns saite de conseil et de contraint de comportant uns saite de contraint de contraint de l'autre de contraint de contraint de l'autre de la contraint de l'autre de l'autre de la contraint de l'autre de l'autr

# Philip visitera la Californie en mars

BEVERLY HILLS, Calif. (UP) —
La visite du prince Philip en mars prochain sera aussi peu officielle que porsible, a déclard un porte-parlo.
Dans un exposé au le prename
Californe, le colonal VA. J. Heald a
précisé que Philip passera la unit à
Palm Springs, après son arrivé en Californie le 12 mars. Son premier arrêt
tar le sol américain se fera à Miani,
Floride.
A Palm Springs, le due d'Adimbourg

Floride.

A Palm Springs, le duc d'Edimbourg sera l'hôte de M. Lou Taubman. Le président Lyndon Johnson a occupé la même résidence durant sa visite en févirer 1964.

Le 13 mars, le prince Philip parti-

# Industrie cinématographique

OTTAWA — Les Canadiens ent encore reçu la promesse que leur propre
industrie cinématographique sera en
mesure de prendre de l'espansion.
Cette promesse fut entendue durant
la lecture du discours du trône à l'imatguartion du 27 ep andement.
Le texte était dans le même style
que le projet gouvernemmetal annoncé dans le précédent discours du trône.
En goelse deparie, deue vu discourse

En octobre dernier, dans un discours prononcé à Toronto, l'ex-secrétaire prononcé à Toronto, l'ex-secrétaire d'Etat, M. Maurice Lamontagne, avait dit que le gouvernement projetait d'é-tablir une société de la Couronne avec un capital initial de \$10,000,000 pour aider à la production des films de long

# Le rendement des savants soviétiques. deux fois moins que les Américains

MOSCOU (AFP) — Les chercheurs t savants soviétiques ont un rende-nent de deux fois inférieur à celui des chercheurs et savants américains, écrit l'académicien soviétique P. Kapitza dans un rapport à l'Académie des Sci-ences de l'URSS.

Avions géants

NEW YORK. (AFP) — Des avions

réaction géants, pouvant transporter
plus de 400 passagers, seront probablement commandés dans les prochains
mois par l'une au moins des deux compagnies américaines de transport aériens
internationaux, les firmes Pan Amerilane, apprend-on dans les milieux filines, apprend-on dans les milieux filines, apprend-on dans les milieux filines, apprend-on dans les milieux financiers. Ces deux compagaies seront
appelées à se prononeer entre deux
modèles concurrents, le Boeing 747 et le Douglas DC-10. Selon les prévisions
des constructeurs, es avions seront d'une
te papelitation plus économíque que
put apparell acubellement en service.
Les commandes envisagées, qui ouvririent une "éve nouvelle" dans les transports aériens, pourraient porter sur 25
unités représentant une valeur de 400
millions de dollars, somme jamais atences de l'URSS.

Les Etats-Unis et l'URSS ont sen-siblement le même uombre de savants, ajoute-t-il. Mais les Américains réali-sent un tiers du travail scientifique mondial, et nous, seulement un sixi-ème.

ème.

Deux raisons à ce retard, les conditions de travail, la mauvaise coordinanation entre la recherche et l'application industrielle. Prudemment, l'académicien Kapitza en ajoute une troisième:
le trop faible "intéressement matériel"

Charmant régime, en vérité, que celui que la propagande communiste fait mi-roiter frauduleusement.

### Vaccin Sabin

VACCIN SOBIN

L'honorable Dr J. Donovan Ross, ministre de la Santé, vient d'annoncer que le vaccin oral Sabin contre la polio est maintenant disponible gratuitement pour tous les Albertains qui ont déjà reçu trois injections de vaccin Salk. Tons, adultes et enfants, peuvent se faire vacciner aux cliniques municipales ou aux unités sanitaires provinciales.

La Tchécoslovaquie, la Pologne, la Hongrie ne sont pas mieux partagées. C'est le colonialisme dans toute sa splendeur. A ce point qu'à l'issue de négociations sur un traité commercial, l'économiste est-allemand Erich Apel, désespéré de ce qu'il avait dû signer, a mis fin à ses jours.

Gotedu-surprise

SHERWOOD (PA) — En ouvrant une boîte de mélange à gâteau, une ménagére a eu la surprise de découvier à la place des ingrédients habituels une liasse de bons d'épargue atteignant un montant de \$4,000.

Mme Homer Haynes avait reçu cette boite d'un culo d'économistes ménagères et se préparait à confectionner des gâteaux pour les malades de l'hôpital de Sherwood.

# que les chercheurs tirent de leurs

travaux.

"Je ne veux pas expressément dire que la récompense matérielle joue chez nous un rôle décisif, Mais ."

Proposant des remêdes, l'académicen préconise une amélioration de la qualité des cadres, la mutation dans les usines des chercheux insuffissamment qualifiés, une revision globale des raports entre les savants et l'industrie dans le sens d'une étroite coopération.

ciales.

Le vaccin Sabin, fait-on remarquer est plus qu'une simple immunisation puisqu'il empéche ceux qui l'ent reque de devenir porteurs du virus de la polio. Le traitement est bien simple aussi; il s'auglt d'avaler deux goutes de vaccin qu'on a déposées sur un peu de sucre et de recommencer l'opération six semaines plus tard.

On encourage done toute la popula-tion à se prévaloir de cette protection, pour le bien-être des familles. Il res-te cependant qu'on doit auparavant a-voir reçu ses trois injections de vaccin Salk.

# use capsition d'automobiles britanni-ques le 15 mars, et assistera à un ban-quet de bienfaisance à l'hôtel Beverly Hilton. Le diner sera offert par le Variety Clubs International. La visite royale en Californie se rimera le 15 mars l'orsque l'entre prendra l'avion pour Chicago. L'Eglise du Kremlin rouverte au public

moscou (AFP) — L'église "d'Ordination des Prêtres", chef-d'oeuvre de
l'ancienne architecture russe clevé à la
fin du quinàziene siècle dans l'enceinte
du Kremlin, vient d'être ouverte au public pour la première fois depuis 1917,
après avoir été transformée en musé
d'art moderne, annonce l'agence Tass.
Cette église à ecupole unique fut
décortée en 1944 l'une série de fresques
dues à des artistes célèbres, dont Nazari
stomine, fameux peintre d'ichônes. Cets

ques a des artistes celebres, dont Nazari Istomine, fameux peintre d'icônes. Ces décorations murales viennent d'être res-taurées au cours de travaux qui ont du-ré plusieurs années.



MAISON FUNERAIRE CONNELLY LTD. 10007 - 109 RUE EDMONTON TELEPHONE 422-2222



Les scientistes du ministère de l'Agriculture canadien ne cessent jamais de travailler dans l'intérêt de toute la po-pulation. C'est ainsi qu'ils ont créé ou amélioré pas moins de 181 "lignées" de volaille. Ces améliorations permettent aux éleveurs canadiens d'être en mesure de faire face aux exigences accures du marché mondial.

# Une artiste de cabaret devenue pasteur

TORONTO (PC) — Une Toron-toise qui travaillait comme artiste de cabaret, a quitté le domaine du specta-cle pour une carrière toute différente, celle d'évangéliste.

Edwina Keller, qui a utilisé plusieurs noms de scène durant ses 15 années d'engagements dans les boites de nuit, a été ordonnée pasteur dans une église protestante des Etats-Unis, le mois

Après avoir tenu un emploi dans un établissement de la vien eadnissement de la Ville-Reine, elle paraîtra au Massey Hall de Toronto, en tant que Soeur Edwina, aux côtés d'un évangéliste américain, le Frère Bill, de Buffalo, New York.

Bill, de Butfalo, New York.
Elle a déclaré qu'elle aimait l'am-biance de son ancien travail à la scène.
"Mais tout cela n'est rien en comparai-biance de son ancien travail à la scène.
"Mais tout cela n'est rien en comparai-ten de l'existence d'un véritable chrétien", d'ajou-ter Sour Edwina.

Four son début comme évangéliste, elle prononcera quelques mots et lien des estraits d'évangile, mais son rôle consisters autre d'elamer des hym-nes an Seigneur.

Sour Edwina se propose de tra-vailler dans les prisons de femmes et ces dernières se sentiront peut-être

plus en confiance parce que cette fem-me pasteur peut parler leur langage.

### Pour se soigner à domicile

L'Ambulance St-Jean vient de publier in manuel de cent soixante-neuf paan manuel de cent soixante-neuf pa-ges et renfermant toutes les indica-tions permettant de faire chez soi ce qu'une infirmière ferait. Les spécia-listes de l'Ambulance St-Jean se servent de ce manuel pour les cours de soins à domicile qu'ils donnent au public.

En plus de comporter des données très récentes au sujet des soins à don-ner aux malades et aux invalides, ce document renseigne sur les mesures à prendre si un accident, un désastre ou un accouchement venait à se produire

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay" 10115 - 102ème rue

# REPRESENTANTS

# l'Office national du film

Nous offrons une carrière intéressante dans un secteur par-ticulièrement dynamique: la diffusion des films de l'ONF par les cinémas, la télévision, les maisons d'enseignement et les organismes communautaires.

Le travail permet d'évoluer dans un milieu social et cultu-The traval permet aevoluer dans un milieu social et culturel; il favorise le développement personnel et conduit à des postes supérieurs dans le domaine progressif des communications audio-visuelles, tant au Canada que dans nos bureaux à l'étranger.

Nous cherchons des diplômés d'Université possédant les Nous cherchons des diplōmés d'Université possédant les aptitudes suivantes : mitiative personnelle, sens de l'organisation, facilité d'expression, bonne culture générale, goût marqué pour les contacts humains et les relations extérieures. Les candidats pouvant démontrer les aptitudes requises sont invités à soumettre leur curriculum vitae au:

Service du personnel, Office national du film, Case postale, 6100, Montréal 3.



NOUVEAU REACTE — Air Canada a pris livraison du premier des 18 biréacteurs DC-9 qu'elle a commandés pour livraison en 1966 et 1967. Six des nouveaux appareils à 72 places auront déjà été livrés à la mi-juin tandis que douze autres DC-9 version allongée, d'une capacité de 94 passagers seront livrés en 1967. Ce ocut et moyen-courrier sera utilisé sur le réseau d'Air Canada à partir du 24 avril. Mû par deux moteurs à double flux Pratt & Whitney JTBD-5 montés à l'arrière du fuselage, le DC-9 a une vitesse de croisière de 555 milles à l'heure et est destiné à assurer des liaisons de 100 à 1,356 milles. L'acquisition par Air Canada de 18 DC-9 et des six DC-8 qui seront livés en 1966 et 1967 doublera la capacité de sa flotte à réaction.